

rings 19 um uns

1963 – 2023
60 JAHRE
rings um uns


Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
61. Jahrgang, 13. September 2023

TAG DER OFFENEN TÜR



FREIWILLIGE FEUERWEHR ARNUM

SAMSTAG, 30. SEPTEMBER | 14-17 UHR
ARNUMER KIRCHSTRASSE 1A

Die Freiwillige Feuerwehr Arnum lädt ein!

Am 30.09.23 von 14-17 Uhr steht das **Feuerwehrgerätehaus mit den Fahrzeugen allen Interessierten zur Besichtigung** offen. Natürlich stehen auch Mitglieder der Feuerwehr bereit, um Fragen zu den Fahrzeugen oder dem Gerätehaus zu beantworten.

» **HÜPFBURG** » **SPIELE FÜR KINDER**

» **IMBISS VOM GRILL** » **GETRÄNK AUF DEM HOF**

Schauen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

 Freiwillige Feuerwehr Arnum

 ff-arnum.de



I am what I am



*Ich danke Dir dafür,
dass ich wunderbar
gemacht bin*

NACH PSALM 139,14

Ein Gottesdienst von einzigartigen
Frauen für einzigartige Frauen
und alle Einzigartigen.

am 29. September 2023
um 18³⁰ Uhr
Ev.-Luth. Friedenskirchengemeinde
Arnum

Im Anschluss laden wir herzlich zu
einem geselligen Plausch mit
Sekt/Saft und kleinem Imbiss ein.





Jens Richter
Dachdeckermeister
Dacharbeiten • Isolierungen
 Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
 www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
 info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Malerfachbetrieb
 Siegfried Gajewczyk GmbH
Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
 gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

glas wilke Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
 glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

PFLLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

Elektro Auge Gebäudetechnik UG



Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52
 E-Mail elektro-auge@htp-tel.de

Ihr Elektromeisterbetrieb seit 28 Jahren in Hemmingen.
 Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an: Planung und Beratung · Neubau-
 installation Altbausanierung Industriemontage Kundendienst · Installation
 von EDV-Netzwerken Installation von KNX Anlagen · Installation von LED-
 Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Elt-Anlage · E-Check Messung
 Ihrer Elt-Anlage Gerätemessungen nach VDE 0701+0702
 Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.
Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!

KARL-H. MÜNDEL GmbH SEIT 1942

- Metallbau
- Edeltahlarbeiten
- Stahlbau
- Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

**WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG:
 Metallbauer Konstruktionstechnik**
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter:
info@metallbau-muenkel.de

Wäscherei & Heißmangel
Bärbel Otte



30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5
 Fon 0511/ 41 25 43 · Mobil 0176/ 53 46 19 57 · Fax 0511/ 213 72 02

FROMMM
 Familienbetrieb seit 1908

Pieperstraße 14
 30519 Hannover
 Telefon 0511 - 86 26 91
info@fromm-bestattungen.de
www.fromm-bestattungen.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30



rings um uns
Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

NOTRUFEN 

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 0 51 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 05 11/31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 0 51 09/517 - 0	DRK-Sozialstation Hemmingen Göttinger Straße 48, Tel.: 05 11/41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19 22 2	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

13. 09. Abelmann-Apotheke Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Straße 267, im Timon-Carrée	22. 09. Markt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 80 60 Linden, Lindener Markt 2
14. 09. Leibniz-Apotheke Telefon: (05 11) 32 32 14 Georgstraße 46, im Hause Weitz	23. 09. Vital-Apotheke im Kaufland Telefon: (05 11) 4 50 89 80 Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1
15. 09. Nazareth-Apotheke Telefon: (05 11) 2 12 34 23 Schwarzer Bär 8	24. 09. Rats-Apotheke Arnum Telefon: (0 51 01) 21 96 Arnum, Gartenstraße 6, an der B3
16. 09. Südstadt-Apotheke Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25	25. 09. Humboldt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 01 88 Linden, Limmerstr. 54, Hst. Leinaustr.
17. 09. Johannes-Apotheke Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1	26. 09. Adler-Apotheke Laatzen Telefon: (0 51 02) 23 01 Laatzen/Rethen, Hildesheimer Str. 372
18. 09. St. Johannis-Apotheke Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzen, Pettenkofer Straße 2	27. 09. Apotheke Schwarzer Bär Telefon: (05 11) 44 76 51 Deisterstraße 11, Am Schwarzen Bären
19. 09. easyApotheke Telefon: (05 11) 84 86 47 60 Hildesheimer Straße 213	28. 09. Rathaus-Apotheke Telefon: (05 11) 44 03 05 Linden, Falkenstraße 29, n. Lindener Marktplatz
20. 09. Hermes-Apotheke Telefon: (05 11) 86 43 80 Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2 Laatzen-Nord bzw. Eichstr.	29. 09. Rosen-Apotheke Telefon: (05 11) 32 72 74 Hannover-Mitte, Lavesstraße 6 Ecke Schiffgraben
21. 09. Wilhelm-Apotheke Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße	30. 09. Luise-Apotheke Telefon: (05 11) 12 37 07 90 Hannover-Mitte, Theaterstraße 14

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Tabakstore Arnum, Polizei Arnum, Schreib Gut(h), Edeka Ladage, Gemeindehaus Friedens-Kirche
Devese	Mutter Buermann
Hemmingen-	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale,
Westerfeld	Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

inhalt

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
FAMILIENANZEIGEN	10
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOFF	14-16
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
SONSTIGES	17
HEILPRAKTIKER	17
ARNUM	20
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	20
STELLENMARKT	21
ÄRZTETAFEL	21
HARKENBLECK	21
HIDDESTORF / OHLENDORF	22
WILKENBURG	22
VERSCHIEDENES	23
ANKAUF / VERKAUF	23
IMMOBILIENMARKT	23
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	23

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Weetzener Landstraße 106 C 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Dingeldey	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

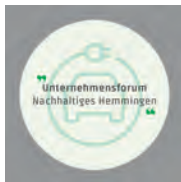
Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

- 👉 **27. September 2023** (Anz.-/Redaktionsschluss: 19.09.)
- 👉 **11. Oktober 2023** (Anz.-/Redaktionsschluss: 02.10.)

Unternehmensforum Nachhaltiges Hemmingen: „Elektromobilität im Fokus“

Am **18. September 2023 von 18.00 bis 20.00 Uhr** haben Hemminger Unternehmerinnen und Unternehmer wieder die Gelegenheit, sich im Rahmen des Unternehmensforums Nachhaltiges Hemmingen über ein aktuelles Thema zu informieren und mit anderen ortsansässigen Firmen auszutauschen. Dieses Mal geht es bei der von Wirtschaftsförderung und Klimaschutzmanagement der Stadt Hemmingen organisierten Veranstaltung um Elektromobilität und die dazugehörige Ladeinfrastruktur. Gastgeber ist das im Gewerbegebiet Hemmingen-Westerfeld, Gutenbergstraße vier ansässige Unternehmen vph GmbH & Co. KG. Die E-Mobilitätsberaterin der Klimaschutzagentur Region Hannover Julia Maulhardt wird den Teilnehmerinnen und Teilnehmern während der Veranstaltung einen Überblick über das Themenfeld vermitteln, dazu gehören auch Praxistipps und Hinweise auf Fördermöglichkeiten. Außerdem besteht die Möglichkeit, den Einsatz von E-Mobilität direkt beim Gastgeber vph kennenzulernen. Auch Bürgermeister Jan Dingeldey wird es sich nicht nehmen lassen, dabei zu sein.



Interessierte Hemminger Unternehmerinnen und Unternehmer können sich noch bis zum 14. September anmelden unter gert.roennau@stadthemmingen.de oder telefonisch bei der Hemminger Wirtschaftsförderung unter Telefon (0511) 4103-104.

Ihr Fachbereich Bau und Umwelt informiert

Sanierungsmaßnahme Arnum – Lebenswerte Quartiere gestalten

Die Stadt Hemmingen wurde im Jahr 2020 mit dem Fördergebiet „Arnum-Mitte“ in das Städtebauförderungsprogramm „Wachstum und nachhaltige Erneuerung – Lebenswerte Quartiere gestalten“ aufgenommen.

Neben öffentlichen Maßnahmen könnten auch auf den Privatgrundstücken im Sanierungsgebiet Maßnahmen gefördert und durchgeführt werden. Es ist daher beabsichtigt, zur Förderung privater Maßnahmen eine Förderrichtlinie auf Basis eines Gestaltungshandbuchs aufzustellen. So sollen öffentliche und private Maßnahmen möglichst aufeinander abgestimmt werden und gemeinsam dazu beitragen, die Gestaltung, Durchgrünung und das Kleinklima entlang der Göttinger Straße in Arnum zu verbessern.

Zunächst wird es erforderlich, eine Bestandsanalyse der privaten Gebäude und Grundstücke vorzunehmen, um anhand dessen ein Gestaltungshandbuch erstellen zu können. Die Stadt Hemmingen hat für diese Leistung die Planungsgruppe Puche aus Hildesheim beauftragt. Im September werden die Fachleute nun Ortsbegehungen im Sanierungsgebiet vornehmen und die einzelnen Privatgrundstücke entlang der Göttinger Straße intensiv untersuchen und zur Veranschaulichung auch Fotos machen. Die Ergebnisse der Bestandsanalyse sollen im Rahmen einer Bürgerversammlung erläutert werden. Ein Termin dafür wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Für Fragen steht Ihnen die Abteilung Stadtentwicklung und Klimaschutz zur Verfügung.

Angela Anders, Telefon (0511) 41 03-269
E-Mail: angela.anders@stadthemmingen.de

Markus Richter, Telefon (0511) 41 03-164
E-Mail: markus.richter@stadthemmingen.de

Bekanntmachung

Schau der Gewässer III. Ordnung in Harkenbleck, Hemmingen-Westerfeld und Wilkenburg

Gemäß § 78 des Niedersächsischen Wassergesetzes (NWG) vom 19.02.2010 (in der Fassung vom 22.09.2022) und der Verordnung der Region Hannover über die Unterhaltung der Gewässer II. und III. Ordnung und über die Schau der Gewässer III. Ordnung für das Gebiet der Region Hannover (Gewässerunterhaltungsverordnung) vom 04.03.2008 in der Fassung vom 17.12.2013 (Gemeinsames Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover Nr. 1 vom 09.01.2014) sind regelmäßig Gewässerschauen durchzuführen.

Aufgrund des § 11 der o. g. Verordnung werde ich eine Schau der

Gewässer III. Ordnung am **Freitag, dem 6. Oktober 2023** in den Gemarkungen Harkenbleck, Hemmingen-Westerfeld und Wilkenburg durchführen.

Die Eigentümerinnen und Eigentümer der betreffenden Gewässer, die Anliegender, die zur Benutzung der Gewässer Befugten, die Fischereiberechtigten und die nach § 3 Umwelt-Rechtsbehelfsgesetz anerkannten Vereinigungen haben Gelegenheit zur Teilnahme und Äußerung. Darüberhinaus kann jeder Interessierte an der Gewässerschau teilnehmen.

Eine Mitfahrmöglichkeit ist jedoch ausgeschlossen.

Treffpunkt: 9.30 Uhr, Rathausplatz, Haupteingang

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister
den 01.09.2023 Hemmingen Dingeldey

Gestaltungskonzept Spielplatz Kehlbeckplatz

Vorstellung der Ergebnisse der Kinderbeteiligungsaktion

Wie soll der Spielplatz in Harkenbleck aussehen, was wünschen sich die Kinder? Dies war Thema der Beteiligungsaktion am 18. Februar auf dem Spielplatzgelände Kehlbeckplatz. Nun soll das Gestaltungskonzept für das Spielplatzgelände vorgestellt werden. Die Anregungen und Wünsche der Kinder und Eltern wurden gesammelt, ausgewertet und sind in den Entwurf für die Umgestaltung des Geländes geflossen.

Die Ergebnisse und die sich daraus ergebenden Gestaltungsmöglichkeiten für das Spielplatzgelände werden am **Dienstag, dem 19. September um 15.30 Uhr** in den Räumlichkeiten des Feuerwehrgerätehauses in Harkenbleck, Hallerskamp vorgestellt.

Hierzu sind alle Kinder, Eltern, Anwohnerinnen und Anwohner sowie Interessierte herzlich eingeladen. Die Stadt Hemmingen freut sich auf eine rege Teilnahme.

Für Fragen stehen die Hemminger Jugendpflege und die Abteilung Bauverwaltung, Stadtplanung und Stadtgrün zu Verfügung.

René Döpke, Telefon (0511) 41 08 98 74
E-Mail: Rene.Doepke@stadthemmingen.de

Roswitha Mühe, Telefon (0511) 41 03-115
E-Mail: roswitha.muehe@stadthemmingen.de

Webshop für das Buntebad/BunteSauna



Hurra, der Webshop ist da!

Nun können die Großen für die Kleinen oder für sich selbst Eintrittskarten für das Buntebad online kaufen.

Im neuen Webshop haben Eltern jetzt die Möglichkeit, Eintrittskarten für ihre Lieben zu erwerben. Damit können die Kleinen jetzt auch wieder alleine ins Buntebad kommen. Von zuhause oder auch von unterwegs können Tages- oder Mehrfachkarten für das Buntebad oder die BunteSauna bequem gekauft werden.

In dem vollständig integrierten Online Ticketing Modul der Firma Gantner Electronic GmbH können über ein sicheres Zahlungssystem Tickets bezahlt, zu Hause ausgedruckt oder direkt auf dem Smartphone geöffnet werden und ermöglichen den sofortigen Zutritt.

Nähere Informationen und Zugang zum Webshop unter:

<https://www.stadthemmingen.de/buntebad>
<https://buntebad-hemmingen.de/>

Für Fragen steht der Leiter des Buntebades Hemmingen, Hohe Bunte 6 zur Verfügung.

Matthias Heinze, Telefon (0511) 41 03-461
E-Mail: matthias.heinze@stadthemmingen.de

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

Entgelttransparenzgesetz muss bekannter werden

Das 2017 in Kraft getretene Entgelttransparenzgesetz hat das Ziel: gleiches Entgelt für Frauen und Männer bei gleicher und gleichwertiger Arbeit. Die mangelnde Transparenz in betrieblichen Entgeltstrukturen soll bekämpft werden, denn sie ist eine wichtige Ursache der Entgeltungleichheit, die insbesondere Frauen trifft. Deshalb enthält das Gesetz einen individuellen Anspruch auf Auskunft, Berichtspflichten und eine Aufforderung an Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber, betriebliche Prüfverfahren durchzuführen.

Ein aktuelles Gutachten hat aufgedeckt, dass das Gesetz die erhofften Ziele bei Weitem noch nicht erreicht hat. Nur die Hälfte aller Beschäftigten kennt das Entgeltgleichheitsgebot; noch weniger Beschäftigte das Entgelttransparenzgesetz. Die Zahl der Unternehmen, die ihre Entgeltstrukturen freiwillig überprüfen, ist bisher gering. Klare Entgeltstrukturen

und Transparenz bei den Gehältern sind noch längst nicht selbstverständlich.

Das Bundesfrauenministerium arbeitet deshalb daran, das Gesetz bekannter zu machen und die Verbindlichkeit der gesetzlichen Regelungen stärker durchzusetzen. Die anstehende Weiterentwicklung des Entgelttransparenzgesetzes wird auch die im Juni 2023 in Kraft getretene EU-Entgelttransparenzrichtlinie berücksichtigen. Diese ist bis Juni 2026 in nationales Recht umzusetzen. Sie sieht verpflichtende Transparenzmaßnahmen für Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber vor und stärkt die Rechte der Beschäftigten zur Durchsetzung des Entgeltgleichheitsgebots. Weitere Informationen: www.bmfsfj.de/entgelttransparenzgesetz

Leine-VHS: Kurse für Frauen im Oktober

Die Leine-VHS hat im Oktober u. a. folgende Kurse im Programm, die sich speziell an Frauen richten:

Frauen finanziell fit im Alltag – wie Sorge ich vor? (Kurs 23310305H)
Samstag, 7. Oktober 2023, 10.00 – 12.15 Uhr
VHS-Geschäftsstelle Hemmingen, Gutenbergstraße 2
Zielgruppe: Frauen zwischen 20 und 55 Jahren, die ihre Finanzen erfolgreich gestalten wollen. Kostenfrei.

Eine selbstständige Risikoabsicherung, Altersvorsorge und Vermögensplanung sind wichtige Themen für Frauen. Damit die Zukunft auch finanziell abgesichert ist, empfiehlt es sich in eigener Sache aktiv zu werden, je früher, desto besser. Mit Wissen um die eigenen Bedürfnisse und mit Kenntnissen des Marktes lassen sich die eigenen Finanzen erfolgreich gestalten.

Rhetorik für Frauen intensiv (Bildungsurlaub, Kurs 23350514B)
Montag, 23. Oktober 2023 bis Mittwoch, 25. Oktober 2023,
9.00 – 16.00 Uhr

VHS-Geschäftsstelle Hemmingen, Gutenbergstraße 2
Zielgruppe: alle interessierten Frauen, als 3-tägiger Bildungsurlaub anerkannt. Kursgebühr: 142,- Euro

Frauen zeigen professionelle Präsenz: Sicher, sympathisch und selbstbewusst. Redegewandtheit und Überzeugungskraft, Mut die eigene Meinung zu vertreten und ruhig und angemessen mit Dominanz-Strategien umzugehen – das sind die Themen, die im Mittelpunkt dieses Seminars stehen.

Eine sichere Haltung im Gespräch braucht entspannte, souverän wirkende Körpersprachsignale, ein ausgeglichenes Stimmbild und Kenntnisse über rhetorische Werkzeuge. In praktischen Übungen wird die rhetorische Präsenz verbessert, in der Videoselbstbeobachtung die individuelle Ausstrahlung entdeckt.

Anmeldung: Leine-VHS
(0511) 89886 262 | hemmingen@leine-vhs.de | www.leine-vhs.de

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie



Übersicht über kirchliche Angebote für Familien

Die Kirchengemeinden in Hemmingen und der Diakonieverband Hannover-Land haben eine breite Palette attraktiver Angebote für Familien. Wer schnell und übersichtlich herausfinden möchten, was verfügbar ist, kann ab sofort die digitale Pinnwand auf der Webseite der Stadt Hemmingen besuchen. Diese Pinnwand listet alle verfügbaren Angebote auf und wird regelmäßig aktualisiert.

Die Übersicht ist unter www.stadthemmingen.de/fruehe-hilfen in der Rubrik „Aktuelle Veranstaltungen“ unter dem Tab „Kirchliche Eltern-Kind-Angebote“ zu finden. Die Angebote der Kirchengemeinden sind äußerst vielfältig und erstrecken sich über alle Ortsteile von Hemmingen. Sie umfassen traditionelle Eltern-Kind-Gruppen, speziell auf Familien ausgerichtete Gottesdienste, Bilderbuchkinos und vieles mehr. Das Beste daran ist, dass die meisten Angebote kostenfrei sind und keine Anmeldung erfordern. Alle, unabhängig von der Konfession, sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen.

„Papa, lass uns toben“

Nächster Termin: **17. September 2023, 10.30 bis 12.00 Uhr, Schulsporthalle Arnum (Klapperweg 18).**

Am 17. September von 10.30 bis 12.00 Uhr wird es wieder lebhaft in der Schulsporthalle Arnum (Klapperweg 18). An diesem Tag können Väter mit ihren Kindern im Alter von 1 bis 5 Jahren in der Halle ausgelassen herumtoben. Es stehen verschiedene Bewegungsstationen zur Verfügung, und es gibt jede Menge Platz zum Spielen.

Die Stadt Hemmingen lädt alle Interessierten herzlich zu diesem kostenlosen Angebot ein. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

MG PARKETT
Renovierung und Neuverlegung

VERKAUF • BERATUNG • VERLEGUNG

0177-8287489
Marc Gotthold | www.mgparkett-pattensen.de

VERBANDS-MITGLIED
SIND DIE FACHLEUTE
FÜR
ALLE ARBEITSAUSGABEN
UND FULDBEDINGTE
ZULASSUNG

SPARK Optiker

Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) 30159 Hannover	Telefon 05 11 / 32 53 00	Telefax 05 11 / 2 15 74 21
--	-----------------------------	-------------------------------

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89-30

Wäscherei & Heißmangel
Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5

Fon 0511/ 41 25 43 · Mobil 0176 / 53 46 19 57 · Fax 0511 / 213 72 02

Glaserei Wissel
Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art
Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststofffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen
Ortsteil Arnum
Göttinger Straße 56
Tel. 0 51 01 / 925 100
Fax 0 51 01 / 925 101

„Tapetenwechsel“ ohne zu reisen?
Mit uns ist das möglich.

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum – Mühlenweg 5 – Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
MALERMEISTER

Für die Halle werden saubere Sportschuhe oder Stoppersocken benötigt. Die Aufsichtspflicht während der Veranstaltung liegt bei den Vätern.

Leine-VHS: Kurse für Familien im September

Jetzt noch einen Platz sichern!

Die Leine-VHS hat in Kürze u. a. folgende Kurse für Eltern und Familien im Programm:

Schlafen in den ersten Lebensjahren (Kurs 23310503H)

Donnerstag, 21. September 2023, 19.00 – 20.30 Uhr
VHS-Geschäftsstelle Hemmingen, Gutenbergstraße 2
Zielgruppe: Eltern mit kleinen Kindern, Schwangere
Kursgebühr: 12,- Euro

Für viele Eltern ist das Schlafen des Babys ein wichtiges und drängendes Thema. Abendliche Bemühungen um das Einschlafen der Kinder und regelmäßige nächtliche Unterbrechungen zehren enorm an den eigenen Kräften.

Kursinhalte u. a.: Was brauchen Babys und Kleinkinder, um gut einschlafen und durchzuschlafen zu können? Wie entwickelt sich der Schlafrythmus der Kinder? Mit welchen Ritualen können wir das Einschlafen unterstützen? Gemeinsam tauschen wir Erfahrungen rund um das Thema „Schlafen“ aus.

Hilf mir, es selbst zu tun – Montessori für zu Hause - INFOABEND (Kurs 23310506H)

Dienstag, 26. September 2023, 17.00 – 20.00 Uhr
VHS-Geschäftsstelle Hemmingen, Gutenbergstraße 2
Zielgruppe: alle Interessierten
Kursgebühr: 25,- Euro €

Die Pädagogik nach Dr. Maria Montessori hat sich in den letzten 100 Jahren weltweit verbreitet. Und das aus gutem Grund: die modernen Wissenschaften bestätigen ihre Pädagogik auf ganzer Linie!

Kursinhalte: Doch was genau ist eigentlich der Kern ihres Ansatzes? Und wie soll das überhaupt funktionieren, wenn Kinder machen dürfen, was sie wollen? Diese Fragen werden beantwortet und außerdem Missverständnisse und Vorurteile geklärt. Es gibt zudem einen umfangreichen Überblick über die Grundprinzipien der Montessori-Pädagogik. Anschließend wird es noch Zeit für ganz persönlichen Fragen geben.

Wie schütze ich mein Kind vor Stress? (Kurs 23310512H)

Dienstag, 26. September 2023, 17.00 – 20.00 Uhr
VHS-Geschäftsstelle Hemmingen, Gutenbergstraße 2
Zielgruppe: Eltern mit Kindern von 1 bis 10 Jahren
Kursgebühr: 18,- Euro

Auch Kinder können in unserer Zeit, wie viele Erwachsene, schon gestresst sein und die Bezugspersonen nehmen manchmal eine Verhaltensveränderung an den Kindern wahr. Manchmal sind die Anforderungen, die das Leben an Kinder und Familien stellt, zu viel und schon eine kleine Veränderung der familiären Tagesrituale können mehr Zufriedenheit und Freude in den kindlichen Alltag bringen.

Kursinhalte: Wie zeigt sich Stress bei Kindern? Und wie können Eltern ihr Kind vor alltäglichen Stresssituationen schützen? An diesem Abend wird auch der Frage nachgegangen, wie Eltern ihre Kinder im Alltag mit Entspannungs- und Ruhephasen unterstützen können.

Babymassage (Kurs 23310500H)

Freitag, 29. September 2023, 10.00 – 10.45 Uhr (5 Termine)
VHS-Geschäftsstelle Hemmingen, Gutenbergstraße 2
Zielgruppe: Kinder ab 2 Monaten mit Bezugsperson
Kursgebühr: 30,- Euro

Für ein Baby gibt es nichts Schöneres als Körperkontakt. Regelmäßiges Kuschneln und zärtliche Berührungen stärken die Bindung zwischen Eltern und Baby. Ich zeige, wie man mit gezielten Berührungen dem Baby zu einer wundervollen Entspannung verhelfen kann. Es werden Handouts mit nach Hause gegeben, damit das Baby auch nach dem gemeinsamen Kurs mit Massage verwöhnt werden kann. Übrigens: Es sind natürlich auch Papas, Omas oder Opas willkommen! Dann hat die Mama eine kleine Auszeit.

Bewegung und Spiel für Kleinkinder von 4 bis 9 Monaten (Kurs 23310501H)

Freitag, 29. September 2023, 11.00 – 11.45 Uhr (5 Termine)
VHS-Geschäftsstelle Hemmingen, Gutenbergstraße 2
Zielgruppe: Kinder von 4 bis 9 Monaten mit Bezugsperson
Kursgebühr: 30,- Euro

Die Zeit vergeht so schnell. Ihr „Baby“ ist nun offiziell kein Baby mehr! Sie möchten gern einen Kurs mit Ihrem großen, kleinen Schatz belegen, in dem Ihre Bindung gestärkt und seine Entwicklung gefördert wird? Sie möchten, dass Ihr Kind vielleicht seine ersten Freunde findet?

Sie möchten sich mit anderen Mamis oder Papis austauschen? Dann ist dieser Kurs genau der richtige.

Anmeldung: Leine-VHS

(0511) 89886 262 | hemmingen@leine-vhs.de | www.leine-vhs.de

„Bin da!“ sucht Ehrenamtliche am neuen Projektstandort Hemmingen

Über das Projekt „Bin da!“ des Diakonieverbandes Hannover-Land erhalten Familien mit Neugeborenen bzw. Babys und kleinen Kindern, die sich überlastet fühlen, Hilfe im Familienalltag. Sie werden von einer qualifizierten ehrenamtlichen Person zu Hause besucht. Diese kann beispielsweise mit dem Geschwisterkind spielen, mit dem Baby spazieren gehen, Arztbesuche begleiten oder an anderen Stellen entlasten.

Zum Start in Hemmingen werden Menschen gesucht, die sich für das Projekt ehrenamtlich engagieren möchten. Sie können sich vorstellen eine junge Familie zu begleiten? Mit tatkräftiger Unterstützung, als Ruhepol oder „Wegweiser“ – je nachdem, wieviel und was die Familie braucht und welche Stärken Sie mitbringen, kann der Einsatz individuell gestaltet werden.

Das erwartet Sie:

- Persönliches Kennenlernen
- Schulung durch das „Bin da!“-Team, unterstützt von externen Referent*innen
- Erste-Hilfe-Kurs am Kind
- Monatliches Treffen mit anderen Ehrenamtlichen zum Austausch und zur Reflektion, begleitet von der Koordinatorin vor Ort
- Eine schöne und bereichernde Zeit in den Familien (2 bis 3 Stunden/Woche i. R. eines Besuchs)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann nehmen Sie gern Kontakt zu uns auf. Das Bin da!-Team freut sich auf Sie

Ansprechpartnerin für Springe & Hemmingen:

Anne Ebers | Telefon (0177) 56 58 453 | E-Mail: Binda.dv-hl@evlka.de
www.dv-hl.de/familierweg



Die Stadtbüchereien teilen mit

Onlinekatalog der Stadtbücherei Hemmingen

(www.stadtbuecherei-hemmingen.de)

Mit Hilfe der PIN-Nr. und der Benutzer-Nr. kann die Leihfrist entliehener Medien unter „Meine Bibliothek“ und „Entlehene Medien“ verlängert werden. Nach Autoren und Titeln kann unter „Katalog“ recherchiert werden.

Wichtig: Bitte die Kategorie „**Indexsuche**“ anwählen, da unter „Schnellsuche“ und „Erweiterte Suche“ die Medien der Büchereien in Hemmingen (Grüner Punkt) nicht korrekt angezeigt werden.

Stadtbücherei Arnum

Die Stadtbücherei Arnum ist aus den bekannten organisatorischen Gründen bis voraussichtlich Ende 2024 geschlossen; Medien können aber über die Stadtbücherei im Rathaus oder die bekannten E-Mail-Adressen angefordert werden!

Toniefiguren und beliebte Kinderbuch-Serien aus dem Bestand der Arnum Bücherei sind jetzt aber auch in der Bücherei im Rathaus „greifbar“.

Herbstferien 16. bis 30. Oktober 2023

Wir machen keine Herbstferien und sind zu den gewohnten Zeiten für Sie da!

Ausstellungen:

- „Mein Freund der Baum: Wald & Mensch“
- „Herbst im Anflug“

Neu im Bestand: Kinder- und Jugendbücher

- „Der kleine Drache Kokosnuss: Aufregung in der Drachenschule“ von Ingo Siegner
- „Die Schule der magischen Tiere Bd. 14: Ach du Schreck“ von Margit Auer

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Artemisia annua – Heilpflanze der Götter“ von Barbara Simonsohn
- „Chronisch gesund statt chronisch krank – Wie Arthrose, Diabetes, Alzheimer u.a. Zivilisationskrankheiten entstehen und was Sie dagegen tun können“ von Bernhard Dickreiter
- „Hauskonzert“ von Igor Levit und Florian Zinnecker

- „Heimische Heil- und Vitalpilze – 20 Pilze für Küche und Hausapotheke“ von Gerit Fischer
- „Löwenzahn – Wunderkraut für Resilienz und Lebenskraft“ von Barbara Simonsohn
- „Salbei – Mutter aller Heilpflanzen“ von Barbara Simonsohn
- „Schriftstellerinnen! – Leben und Werke berühmter Autorinnen“ von Katharina Mahrenholz und Dawn Parisi
- „Schwangerschaftsbuch für Männer“ von Gerard Jansson
- „Der verlorene Sommer – Deutschland raucht auf dem Balkon“ von Wladimir Kaminer
- „Wir sind vom Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt – Die 20er Jahre“ von Hanna Vollmer-Heitmann

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

BAUSPIELPLATZ – OFFEN FÜR ALLE

Jeden Mittwoch und Donnerstag

Du kannst wieder auf dem Bauspielplatz sein. Neben den „Angeboten“ wie Hütten bauen oder reparieren, Floß fahren und baden, Feuer machen und abhängen, Leute treffen und gemeinsam Dinge tun braucht man eigentlich nicht mehr viel um glücklich zu sein.

Du kannst kommen und gehen wann du möchtest – ob von Anfang bis Ende, oder nur 10 Minuten. Es ist ein offenes Angebot.

Bringe dir auf jeden Fall ausreichend zu Trinken und zu Essen mit

WICHTIG:

– Du musst mindestens das Schwimmbzeichen Bronze haben

– Du musst mindestens 9 Jahre alt sein

Termin: Mittwochs und donnerstags

Zeit: 15.00 – 18.00 Uhr

Organisation: Jugendpflege

Treffpunkt: Bauspielplatz

Alter: ab 9 Jahre

Bitte mitbringen: Proviant

Kostenbeitrag: kostenlos

Hinweis: Schwimmbzeichen Bronze erforderlich!

GIRLS-CLUB

Gemeinsam sind wir stark!

Ihr wollt Spaß? Dann seid ihr beim Girls-Club genau richtig.

Wir starten wieder den Girls Club, ab 9 Jahren in den Kinder- und Jugendräumen Arnum, Klapperweg 18. Es geht darum sich gemeinsam auszutauschen, Aktivitäten zu planen oder gemeinsame Filmabende zu organisieren.

Wenn du Lust hast deine Ideen mit uns zu teilen, komm doch einfach vorbei. Wir treffen uns jeden Mittwoch!

Termin: Mittwochs

Zeit: 15.30 – 17.30 Uhr

Organisation: Jugendpflege

Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum

Alter: 8 bis 18 Jahre

Kostenbeitrag: kostenlos

FUTURE KIDS – MEDIEN UND DIGITALE WELTEN

Virtual reality, Gaming und Diskussion

Wir wollen mit euch in die digitalen Welten abtauchen. Nach dem großen Erfolg vom Digital-Day im Juni planen wir die nächste Veranstaltung.

Ihr könnt alle neuen Medien testen und ausprobieren. Wir starten Turniere in den einzelnen Kategorien. Ihr könnt Bilder und Fotos bearbeiten und Beats programmieren. VR-Brillen und die Gaming PCs sind auch aufgebaut und ihr könnt sie ausprobieren. Außerdem könnt ihr viele witzige und faszinierende Infos und Statistiken über Medien aufsaugen.

Aber auch eure Eltern kommen nicht zu kurz: Es wird mindestens einen Vortrag geben und es darf und soll gerne in angenehmer Atmosphäre über Medien und deren Nutzung diskutiert und gesprochen werden. Dabei stehen Medientrainer und Medienpädagogen moderierend zur Seite.

Verpflegung wird es auch geben.

Termin: Freitag, 15.09. bis 16.09.2023

Zeit: 11.00 – 18.00 Uhr

Organisation: Jugendpflege

Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus

> Fortsetzung auf Seite 10

Alle Bestattungsarten

In allen Stadtteilen für Sie erreichbar • auf Wunsch kostenloser Hausbesuch

**Danisch
Bestattungen**

Tag & Nacht

Tel. 0511-124 49 55

Tel. 0511-262 33 262

Ihr Bestatter ganz in Ihrer Nähe ...

Deveser Straße 22 (Ecke Ringstr.) · 30457 Hannover (Wettbergen)

info@danisch-bestattungen.de · www.danisch-bestattungen.de

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

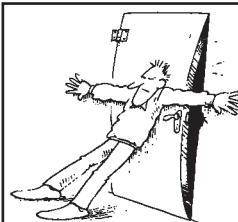
www.gollmer-baugeschaeft.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 · 30966 Hemmingen / OT Arnum

Tel. 0 51 01 - 28 94

gollmerbaugeschaeft@t-online.de



Damit Sie das nicht nötig haben!

TISCHLERMEISTER
Bernd Filax

Montage von Sicherheits-Beschlägen · Fenster und Türen · Reparatur-Service · Innenausbau
Hemmingen/OT Arnum · Göttinger Straße 87

☎ 05101/5271 · Fax 05101/5084

Zauberblume

Hochzeits- und
Trauerfloristik & Accessoires

Sarah Behmann
Arnumer Str. 2
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90



Öffnungszeiten:

Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum
Sie finden mich im Friseur Salon Müller.
Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad

*Sie möchten
modernisieren?*

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungs-sanierung.

○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

MOMM

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Planung · Ausführung · Wartung

☎ 0511/ 41 20 13

www.shk-momm.de

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Kirchdamm 4, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Telefon (0511) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Bernd Heimhuber (Vors.), Telefon (0511) 2 34 33 29, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (0511) 124 40 60 **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (0511) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon (0511) 234 58 66, Fax.: (0511) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 17. September

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst m. Abendmahl (Saft) u. Kantorei, Pastor Beyger

Sonntag, 24. September

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst mit Pastor Beyger

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über das Gemeindebüro, Tel. (05 11) 42 52 78

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 124 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr, Edda Schaefer, Telefon (05 11) 42 64 71

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr, Heike-Susann Moltzen, Telefon (0177) 7 62 20 22

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr

Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro, Telefon (05 11) 42 52 78

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

HINWEISE:

Moonlightbasar – Rund ums Kind in Trinitatis

Am Freitag, dem 29. September findet von 18.00 bis 20.30 Uhr wieder ein „Moonlightbasar“ – Basar rund ums Kind, im Trinitatis-Gemeindezentrum statt. Angeboten werden: Kinderkleidung bis ca. 12 Jahre, Spielsachen, Bücher, Fahrzeuge, Umstandsmode/Babybedarf u.w.m. Einlass für Schwangere ab 17.30 Uhr. Herzlich willkommen und viel Spaß beim Stöbern.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Christiane Braun, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. Zeiten: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr, freitags 10.00 – 12.00 Uhr.

Pastorin: Kira Eiben, Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiyagalangam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Telefon (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N. N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Christiane Kirschnick, Tel. (05101) 31 39 **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 17. September

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastorin Kira Eiben

Sonntag, 24. September

18.00 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Kira Eiben

Freitag, 29. September

18.30 Uhr Gottesdienst von und für Frauen

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Bei Interesse bitte bei Ellen Leinemann melden: Telefon (0 51 01) 32 99
Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden: dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57

Offenes Café für Senioren immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr
Nächste Termine: 15.09., 06.10., 20.10., 03.11., 17.11., 01.12., 15.12.,

Bridge-Gruppe: mittwochs um 14.30 Uhr,
Kontakt: Susanne Behrens, Telefon (0 51 01) 29 09

Gitarrengruppe immer donnerstags um 18.00 Uhr.
Kontakt: Christel Hermann-Vogel, Telefon (0 51 01) 51 54

Posaunenchor: 14-tägig, montags, um 20.00 Uhr,
Kontakt: Christian Lachmann, Tel. (0151) 42 19 78 24

Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: 14-tägig, mittwochs, um 19.30 Uhr,
Kontakt: Ursula Wünsch, Telefon (05101) 44 60

Kantorei: alle 14 Tage mittwochs, 20.00 Uhr

Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58

Literaturkreis: am letzten Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr,
Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05101) 58 74 19

Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat,
Kontakt: Christiane Kirschnick, Telefon (05101) 31 39

LMR – Lesende Männer in der Region: immer am 4. Dienstag im Monat um 19.00 Uhr im Gemeindehaus im kleinen Saal. Männer tauschen sich über ihre Leseergebnisse aus.
Kontakt: Peter Meerheimb: Meerheimb@freenet.de

Freitagsfreiraum: am ersten Freitag im Monat um 19.00 Uhr –
Nächste Termine: 6. Oktober, 3. November und 1. Dezember

Spieleabend – Gemeinsam Spielen im Gemeindehaus: Am Freitag, dem 15. September findet um 19.00 Uhr der nächste Spieleabend in unserem Gemeindehaus statt. Für alle Spielbegeisterten von 18 bis 99 Jahren. Wir spielen Brettspiele, Kartenspiele und alles, was Spaß macht. Eigene Gesellschaftsspiele und Spielideen sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Getränke gibt es gegen eine Spende.

Ladies Day · Intuition · Tanz · Meditation · Yoga · Pilates

Am Samstag, dem 30. September 2023, von 11.00 bis 16.00 Uhr

Kursgebühr: 69 Euro inkl. Mittagssnack & Getränk & wichtige Inspirationen für den Alltag. Verbinde dich mit deiner weiblichen Kraft & Intuition und erlebe mehr Lebensfreude & belebende Leichtigkeit. Kursleiterinnen: Natalia Kirschstein & Stephanie Budde-Thoms
Anmeldung unter: stephiethoms@hotmail.com.

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv.

Melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Telefon (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Tel. (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** Anna-Lena Senk.

GOTTESDIENSTE

Samstag, 16. September

18.00 Uhr Läufergottesdienst mit Pastor Gnügge

Sonntag, 24. September

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst, auf dem Hof der Familie Wulkopf im Bruchweg 20, mit Pastor Gnügge

VERANSTALTUNGEN

Samstag, 16. September 19.00 Uhr Nudelparty nach dem Läufergottesdienst

Sonntag, 17. September 17.00 Uhr Jazz unterm Kirchturm mit Old Virginny Jazzband
Kartenvorverkauf über den bauhof e.V.

Montag, 18. September 15.30 Uhr Spielnachmittag

Samstag, 23. September 15.00 Uhr Kinderbibeltag zum Thema: „Gott sorgt für uns“

Sonntag, 24. September 17.00 Uhr Trompeten-Ensemble mit Mirco Meutzner
in der Kirche

Montag, 25. September 15.30 Uhr Spielnachmittag

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr
Ansprechpartnerin: E. Scholz, Telefon (0178) 170 41 31

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
und zu den Öffnungszeiten, Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 1 32 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum und Kirche, vierteljährlich samstags,
15.00 bis 18.00 Uhr, **nächster Termin: 23. September 2023**
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum/Nikolaikirche/Grundschule
KU4: mittwochs 14.30 bis 16.00 Uhr; KU8: mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 1 31 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr,
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Kassner

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:

Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeestunde: Gemeindezentrum,
jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai)
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Spielnachmittag: Gemeindezentrum, montags 15.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de **Internet:** www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmssmann, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail Damaris.Grimmssmann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail steinmetz.markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35 **Küsterin:** Roswitha Wecke, Telefon (0 50 66) 8 13 97 48.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 17. September

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Jubiläumskonfirmation in Wilkenburg,
Pastorin Dr. Grimmssmann

Sonntag, 24. September

15.00 Uhr OpenVitus in Wilkenburg, Kirchenführung in der St.-Vitus Kirche
mit Markus Steinmetz

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 13. September 20.00 Uhr Probe zum Chorprojekt in Wilkenburg

Donnerstag, 14. September, um 16.00 Uhr

Bilderbuchkirche in der St.-Vitus-Kirche Wilkenburg

Das Angebot richtet sich an Kinder zwischen drei und sieben Jahren. Diesmal wird das Bilderbuch „Frieden“ von Baptiste und Miranda Paul vorgelesen. Umrahmt wird die Lesung von Mitmach- und Bewegungsliedern. Zum Abschluss kann gebastelt und gemalt werden. Die Eltern können bei Kaffee und Keksen ins Gespräch kommen.

Mittwoch, 20. September 20.00 Uhr Probe zum Chorprojekt in Wilkenburg

Samstag, 23. September 17.00 Uhr

Konzert in der St.-Vitus-Kirche Wilkenburg mit dem Gehrdecker Kammerorchester.
Eintritt frei – Spenden erbeten

Mittwoch, 27. September 20.00 Uhr Probe zum Chorprojekt in Wilkenburg

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Telefon (0 51 01) 5 81 18

Arbeitsgruppe Rumänien: Günther Heinken, Telefon (01 76) 78 34 39 86,
E-Mail: Gheinken@gmx.de, Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen.** Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11) 123 59 53-0, Fax (05 11) 123 59 53-50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Straße 20, **Filialkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Telefon (05 11) 123 59 53-40 **Pfarrvikar:** Pastor Roland Herrmann (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus:

Dienstag, Mittwoch, Freitag 9.00 – 11.00 Uhr, Donnerstag 15.30 – 17.00 Uhr

Nähere Informationen finden Sie unter: www.sankt-augustinus-hannover.de

Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (3. Donnerstag Heilige Messe in Harkenbleck)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen:

montags 09.30 Uhr – 11.00 Uhr CompuThek / Pattensen

dienstags 19.00 Uhr – 21.30 Uhr Tischtennis / Pattensen (14-tägig)

mittwochs 10.00 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen

18.00 Uhr – 19.00 Uhr Yoga / Pattensen

freitags 14.00 Uhr – 18.00 Uhr (2. Freitag im Monat) „Café Malta“ –
Unterstützungsangebot für Demenzerkrankte
und pflegende Angehörige / Ricklingen

sonntags 12.00 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

Gemeinsam spielen

Freitag, 15. September 2023 | 19 Uhr
Gemeindehaus Arnum



Für alle Spielbegeisterten von 18 bis 99 Jahren.
Wir spielen Brettspiele, Kartenspiele und alles, was uns Spaß macht.
Eigene Gesellschaftsspiele und Spielideen sind willkommen.

Weitere Spieleabende: 20. Oktober, 17. November 2023



Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Getränke gibt es gegen Spende.

Friedens-Kirchengemeinde Arnum

Ansprechpartnerin: Dorothea zum Eschenhoff; Telefon: 05101/2401

Veranstaltungsort: Gemeindehaus | Bockstraße 33 | 30966 Hemmingen

JOY OF SINGING



Bild: Andreas Weiner

Higher and Higher

daCapo-Choir

in der ev. luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

Samstag, den 16.09.2023

um 18:00 Uhr

Genießen Sie einen entspannten Abend mit Songs wie
„I Lived“, „Ahavat Olam“ oder „Higher and Higher“.

Freuen Sie sich auf ein Konzert voller Emotionen!

Der Eintritt ist frei – um Spenden wird gebeten.

Näheres zu daCapo-Choir finden Sie unter www.dacapo-choir.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

> Fortsetzung von Seite 7

Alter: 12 bis 99 Jahre
Kostenbeitrag: kostenlos

FÜR ELTERN:
DIGITALE MEDIEN ZUM TESTEN UND INFORMIEREN

Informieren und austauschen

Heute können Eltern mal die Medien testen und ausprobieren, die ihre Kinder benutzen... Es können verschiedene Konsolen und VR-Brillen ausprobiert werden und in einer Gaming Cloud können diverse Spiele getestet werden. Dabei zeigen wir die vielen kreativen und positiven Möglichkeiten dieser digitalen Medien auf. Es geht um den Austausch mit anderen Eltern und Medienpädagogen der Region Hannover, die ebenfalls vor Ort sind.

Um 19.00 Uhr findet dann der Eltern-Info-Abend statt.

In entspannter Runde wird über Nutzungsverhalten und Risiken informiert und es gibt nützliche Tipps für den Umgang und Handhabung.

Termin: Freitag, 15.09.2023
Zeit: 15.00 – 19.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Kostenbeitrag: kostenlos

NUR FÜR ELTERN: WHATSAPP, INSTAGRAM UND TIKTOK –
WAS GEHT UNS ELTERN DAS AN?

Mediennutzung von Kindern und Jugendlichen

Wie soll eine Erwachsenengeneration Kindern und Jugendlichen einen kompetenten Umgang mit Internet und Smartphones vermitteln, wenn

sie selbst komplett ohne groß geworden ist? Kindern und Jugendlichen fehlen die Vorbilder in der Mediennutzung; leider auch Schule und Eltern die Vorbilder in der Medienerziehung.

Ständig verändert sich das Medienangebot: war gestern noch die Rede von Facebook, fragen sich viele Eltern heute, was überhaupt Snapchat oder TikTok ist.

Darum muss unter anderem geklärt werden, wie es tagtäglich in manchen Fällen zu über 1.500 Nachrichten bei WhatsApp und Snapchat kommt. Um Medienverhalten beurteilen zu können, muss verstanden werden, warum manche Mädchen und Jungen ohne Rücksicht auf die eigene Privatsphäre andere an ihrem Leben in sozialen Netzwerken teilhaben lassen oder etliche Stunden in Online-Spielen verbringen. Um problematisches Verhalten zu erkennen, müssen Phänomene wie Cybermobbing mit ihren Ursachen und Wirkungen realistisch eingeschätzt werden können.

Auf sehr nachvollziehbare, bisweilen nachdenkliche – aber auch auf überaus unterhaltsame Art und Weise stellt Moritz Becker die Mediennutzung von Kindern und Jugendlichen dar und gibt Hilfestellungen in der (Medien-) Erziehung und Argumente für Zuhause für Eltern (und nicht selten auch Großeltern).

Der Referent: Moritz Becker ist Sozialpädagoge, Eltern-Medien-Trainer und „nebenbei“ selbst Vater. Er arbeitet für den Verein smiley e.V. aus Hannover. Außerdem ist er Lehrbeauftragter an der Universität.

Termin: Freitag, 15.09.2023
Zeit: 19.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Kostenbeitrag: kostenlos

AUSFLUG ZUM MÄDCHEN*SPEKTAKEL 2023 IN HAMBURG

Ein Tag für Mädchen* und junge Frauen*

Am 23.09.2023 findet das 28. Hamburger Mädchen*Spektakel statt. Die ist ein Tag für Mädchen* und junge Frauen*. Gemeinsam wollen wir dort hin fahren und die verschiedenen Programmpunkte zusammen erleben

Termin: Samstag, 23.09.2023
Zeit: 10.30 – 18.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 10 bis 25 Jahre
Bitte mitbringen: Verpflegung
Kostenbeitrag: 2,- Euro

KLEINE FREIZEIT IM DEISTER

Ein entspanntes Wochenende

Wir fahren mit Kleinbussen und einer großen Spielekiste in die kleine Finnhütte der Region Hannover.

Dort verbringen wir zwei entspannte Nächte in einem 10er und einem 8er Zimmer. Am Tag unternehmen wir gemeinsame Sachen oder chillen einfach und spielen und hören Musik. Der Deister ist genau vor der Tür und ins Hallenbad nach Barsinghausen ist es auch nicht weit.

Wir müssen und selbst verpflegen und werden gemeinsam kochen und auch abwaschen.

Termin: Freitag, 29.09. bis Sonntag, 01.10.2023
Beginn: 15.00 Uhr
Ende: 12.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: ab 12 Jahre
Bitte mitbringen: komplettes Bettzeug (Spannbettlaken, Decke und Kissen)
Kostenbeitrag: 50,- Euro
Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!

NÄHPROJEKT

Nähen mit der elektrischen Nähmaschine

Nähen mit der Maschine macht Spaß, geht schnell und kann auch schnell gelernt werden. Es können sich Anfänger/innen und Fortgeschrittene anmelden. Wenn eine Nähmaschine vorhanden ist, kann sie gern mitgebracht werden.

Termin: Samstag, 30.09. und Sonntag, 01.10.2023
Zeit: 10.00 – 15.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum

ANZEIGEN

*Wenn wir an dich denken, wollen wir nicht traurig sein,
sondern dankbar, dass wir dich hatten.
Wir wollen von dir erzählen und auch lachen.
Wir lassen dir einen Platz zwischen uns, so wie du ihn
im Leben hattest.*

DIETER

† 2022

In liebevoller Erinnerung

Deine Gartenfreunde

Alma, Andy, Bommel, Flachi, Kanzler, Matze, Obelix, Tino, Ullo und Uwe



**WIR ÖFFNEN WEGE –
DEN RAHMEN BESTIMMEN SIE.**
Gemeinsam finden wir schöne
Möglichkeiten für ihr Budget.

BIRNBAUM
BESTATTUNGEN
Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin
Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

Alter: ab 9 Jahre
 Bitte mitbringen: Lunchpaket, Stoffschere
 Kostenbeitrag: 10,- Euro

FERIENFREIZEIT FEHMARN 2023 – OSTSEE IM HERBST – ANMELDUNG AB DEM 13. SEPTEMBER MÖGLICH

Ab nach Fehmarn!

Wir verbringen eine Woche der Herbstferien in einer schönen Selbstversorgerunterkunft auf Fehmarn.

In gemütlichen 4er-Zimmern beziehen wir unsere Betten. In der großen Küche müssen wir selber kochen. Unser Hausstrand, an dem es einen wunderschönen Sonnenaufgang zu sehen gibt, ist fußläufig zu erreichen.

Den berühmten Südstrand kann man in zehn Minuten mit dem Auto erreichen. Unser gemütliches Wohnzimmer hat einen Ofen und bequeme Sofas und direkt nebenan ist eine Spielscheune mit Tischtennisplatte. Wir nehmen viele Spiele mit und machen Ausflüge zum Soccercourt, in den Ort, zum Strand und ins Hallenbad.

Bei gutem Wetter spielen wir auch eine ausgiebige Runde Adventure Golf. Es steht also viel auf dem Programm ...

Anmeldungen sind ab dem 13. September 2023 möglich, die Plätze sind begrenzt.

Für Fragen nutzen sie bitte das Kontaktformular oder schreiben eine E-Mail an daniel.kohsmann@stadthemmingen.de

Termin: Montag, 16.10. bis Sonntag, 22.10.2023

Beginn: 12.00 Uhr

Ende: 16.00 Uhr

Organisation: Jugendpflege

Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus

Alter: 11 bis 14 Jahre

Bitte mitbringen: Im Vorfeld gibt es einen ausführlichen Infozettel

Kostenbeitrag: 275,- Euro

Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!

Anmeldung für aktuelle Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Programm ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Begrenzung der Teilnehmenden, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht. Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldeöglichkeiten unter jugendpflege@stadthemmingen.de oder (0511) 23 21 81 oder (05101) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Per QR-Code direkt in unseren Veranstaltungsbereich:



Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

montags:	13.00 – 18.00 Uhr
dienstags:	13.00 – 18.00 Uhr
mittwochs:	13.00 – 18.00 Uhr
donnerstags:	13.00 – 18.00 Uhr
freitags:	13.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Voranmeldung ist nicht nötig.

Das Jugend-Kultur-Haus ist zudem für Schülerinnen und Schüler der KGS Hemmingen während der Schulzeit ab 11.00 Uhr geöffnet.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen

E-Mail: Jugendpflege@stadthemmingen.de

Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 41 03- 432
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 41 08-9876
Frau Astl	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 41 08-9873
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(05101) 47 54
Frau Ilten	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 41 08-9872
Frau Baron	KGS Hemmingen	(0511) 41 03-232

Dacheindeckungen
 Fassadenverkleidungen
 Flachdachabdichtungen
 Dachklempnerarbeiten



RUSSEK BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb
 Matthias Russek

Oerier Straße 4 · 30982 Pattensen
 Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de



T. East
 med. Fußpflege

Termine nach
 Vereinbarung
 0175-755 1617

Im Kosmetikinstitut „Natürlich Schön“
 Bruchweg 20 · Hemmingen-Ohlendorf



carsten schirmer

Malermeister Handwerk
 staatl. gepr. Techniker Handwerk

Tel.: 0511 / 234 80 88

malerei und anstriche
 lasur- und glanzputztechnik
 bodenbeläge und parkett
 vollwärmeschutz
 fassadeninstandsetzung
 betoninstandsetzung
 gerüstbau

Gutenbergstraße 6
 30966 Hemmingen
 Fax: 0511 / 234 80 89
www.malermeister-schirmer.de
info@malermeister-schirmer.de

METALLBAU KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
 Telefon (05101) 99 05 95
 Fax (05101) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
 Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,
 in seinem Zuhause
 alt zu werden...

Ambulante Pflege vor Ort:
 - Grund- und Behandlungspflege
 - Hauswirtschaftliche Versorgung
 - Pflegeberatung
 - Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen
 Mitglied des VDAB



Göttinger Straße 30
 30982 Pattensen
 Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de
www.pflegedienste-zucker.de



Termine ohne Gewähr: Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegen-

über der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
September					
13 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche	17 Sonntag	Arnum	10:30-12:00 „Papa, lass uns toben!“ Sporthalle Wäldchenschule
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hiddestorf	16:00 Old Virginny Jazzband – Jazz der Alten Schule – Jazzkonzert Nikolaikirche, Ostertorstraße 9
14 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	19 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Literaturstunde Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen Rathaus		Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	19:00-21:15 Starke Eltern – Starke Kinder Leine-Volkshochschule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstraße 2	20 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	19:10-23:00 Spielabend Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses		Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Harkenbleck	15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Harkenbleck Feuerwehrgerätehaus
15 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren Gemeindehaus der Friedenskirche	21 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:00-22:00 Gemeinsam spielen im Gemeindehaus Arnum Bockstraße 33		Hemmingen-Westerfeld	19:00-20:30 Schlafen in den ersten Lebensjahren Leine-Volkshochschule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstraße 2
16 Samstag	Arnum	18:00 aCapo Choir – „Higher and Higher!“ – Stücke aus Pop & Rock Friedenskirche, Bockstraße 33		Hemmingen-Westerfeld	19:10-23:00 Spielabend Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses
			Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	

VERANSTALTUNGSKALENDER

22 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	10:00-10:45 Babymassage Leine-Volkshochschule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstraße 2
	Hemmingen-Westerfeld	11:00-11:45 Bewegung und Spiel für Kleinkinder von 4 – 9 Monaten Leine-Volkshochschule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstraße 2
24 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:30 SVA-Konzert Musikschule Hemmingen Forum der KGS Hemmingen Hohe Bünte 4
	Wilkenburg	15:00-16:00 OpenVitus, Kirchenführung St.-Vitus-Kirche
25 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
26 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Literaturstunde Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	15:00-16:30 Sprechstunde des Senioren- und Pflegestützpunktes Calenberger Land Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfewerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	18:00 Selbsthilfegruppe Amputierter für die Region Hannover Bürgersaal des Rathauses
27 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	19:00-21:15 Wie schütze ich mein Kind vor Stress? Leine-Volkshochschule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstraße 2
28 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	19:10-23:00 Spielabend Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses

28 Donnerstag	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
29 Freitag bis 01 Sonntag	Wilkenburg	100-Jahr-Feier des SV Wilkenburg Sportanlage des SV Wilkenburg, Alte Dorfstraße 30

Oktober

02 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16.00-18.00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
04 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	15.00 Informationsveranstaltung SoVD Ortsgruppe Hemmingen Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	18:00-19:30 PAKO-Mitglieder-versammlung Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Multivisionsshow Deveser Fotografen „Georgien-Armenien“ bauhof Hemmingen
05 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	18:00-20:15 Gesunde Ernährung für Kinder – kinderleicht! Leine-Volkshochschule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstraße 2
	Hemmingen-Westerfeld	18:30-20:00 Forum DUH: Hemmingen – Stadt im Grünen? Grundschule Hemmingen-Westerfeld Köllnbrinkweg 48
	Hemmingen-Westerfeld	19:10-23:00 Spielabend Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
E-Mail: info@bauhofkultur.de
www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm September/Oktober 2023



Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage www.bauhofkultur.de/tickets oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum. Es gibt eine Abendkasse.

Sonntag, 17. September 2023, 16.00 Uhr

Old Virginny Jazzband – „Jazz der Alten Schule“

Jazzkonzert

Überall, wo gepflegter Jazz der alten Schule gefragt ist, sorgt der Sound der „Old Virginny Jazzband“ für ein gutes Feeling. Die Old Virginny Jazzband präsentiert Jazz im Stil von Chris Barber und der Dutch Swing College Band. Seit 1985 jazzten die Gründungsmitglieder Rainer Topp (Trompete, Flügelhorn), Ulrich Petersen (Posaune) und Mike Schultheiß (Bass) durchgängig zusammen. Mittlerweile haben sie sich mit Thomas Schäfer an der Gitarre, Ben Trutz am Banjo sowie Thomas Schäf am Saxofon deutlich verjüngt. Alle Musiker der Band haben sich dem Old-Time-Jazz vom New Orleans Stil bis hin zu den Swing-Titeln der 30er Jahre verschrieben. Zusammen bringen die begeisterten Amateurjazzler, für die ihre Musik das schönste aller Hobbys ist, weit über 200 Jahre musikalische Erfahrung auf die Bühne!

Veranstaltungsort: Open Air!

Kirchgarten der St. Nikolai-Kirche Hiddestorf, Ostertorstraße 19

Eintritt: 15,- Euro



Foto: Rita und Harald Schneider

Mittwoch, 4. Oktober 2023, 20.00 Uhr

Deveser Fotografen – „Georgien / Armenien“ Zwischen Europa & Asien

Multivisionsshow

Rita und Harald Schneider, sind Fotografen und Weltenbummler aus Leidenschaft. Mit viel Liebe zum Detail erstellen sie seit 2001 aus Fotos, Videos und einer immer passenden Musik informative Multivisionsschauen über die Länder, die sie bereisen.

Lassen Sie sich mitnehmen ins Herzland des Kaukasus. Georgien und Armenien sind Schatzkammern der Sprachen, der Geschichte und des Zusammenlebens unterschiedlichster Völker, Religionen und Lebensweisen. Die Reise geht durch beide Länder mit ihren quirligen Hauptstädten Tiflis und Jerewan.

Auf der legendären Georgischen Heerstraße reisen Sie zum schneebedeckten Berg Kasbek, in die Steppenlandschaft bei David Garedji und in den abgelegenen Vashlovani NP. Die boomenden Hafenstadt Batumi an der subtropischen Schwarzmeerküste empfängt mit Glanz und Glamour und funkelnde Nächte à la Las Vegas und das abgeschiedene Swanetien mit imposanten Wehrtürmen.

Auch Armenien kann mit einer atemberaubenden Natur, gastfreundlichen Menschen, spektakuläre Kulturdenkmäler, köstliches Essen und Wein aufwarten. Sie sind unterwegs in der „Armenischen Schweiz“, bestaunen den heiligen Berg Ararat, den idyllischen Sevansee und entdecken den äußersten Südosten des Landes rund um das Kloster Tatev – alles stets umgeben von den mächtigen Gebirgen des Kaukasus, deren Gipfel teilweise über 5.000 Meter in die Höhe ragen.

Eintritt: 12,- Euro

Freitag, 6. Oktober 2023, 20.00 Uhr

sistergold – „Frische Brise“

Vier Frauen, vier Saxophone, ein Sound

Ladypower und Entertainment – musikalische Perfektion und kreatives Gespür für ein grandioses Songprogramm. Das Frauen-Saxophonquartett sistergold bietet neben brillanten Bearbeitungen aus den Genres Pop, Jazz, Soul und Weltmusik spannendes Entertainment von Steptanz bis Showblock. Seit 2009 begeistern sie ihr Publikum mit energiegeladenen Konzerten voller Virtuosität und Charme.



Schievink

Orthopädie-Schultechnik
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
- Schuhumarbeitung
- Diabetikereinlagen
- Sensomotorische Einlagen
- Sporteinlagen
- Video-/Laufband-Analyse
- Bandagen
- Kompressionsversorgung

Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
30169 Hannover
Telefon (05 11) 64 22 02 90

www.schievink.com

Fragen Sie uns!

Gehölz- und Baumschnitt

Glende

Garten
Bau GMBH

10% Winterrabatt

auf Arbeitskosten (15.12. - 28.02.)

glende-gartenbau.de

■ Baumfällarbeiten / -pflege
■ Hecken- / Gehölzrückschnitt

Glende Gartenbau · Telefon (0511) 57006081 · (0172) 4261426

Mit uns treffen Sie sicher ins Schwarze!

Wir beseitigen Rohrleitungsschäden und
Verstopfungen **ZIELSICHER** und **DAUERHAFT!**

Klaenberg

GmbH

Rohr- und Kanalservice

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz
- Rohr- und Kanalsanierung

Zentrale
Hannover:

Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen
☎ 05 11 / 82 79 89

Niederlassung
Braunschweig:

Gotenweg 10
38106 Braunschweig
☎ 05 31 / 234 46 84

www.ist-dein-rohr-frei.de

24-Std.
Notdienst
zertifizierter
Fachbetrieb
seit
1977
www.ist-dein-rohr-frei.de

In ihrem dritten Abendprogramm „Frische Brise“ fegen die vier Musikerinnen durch die Musikgenres. Lieblingsstücke, ungeahnte Schätzerchen, Gassenhauer und Kompositionen, die sie schon immer spielen wollten, werden zu einem kurzweiligen Abend zusammengefügt. Wie von Sistrergold gewohnt, elegant und kompetent in der Darbietung, mit überraschenden Arrangements und großer Leidenschaft für die Musik. Eben mit Allem, was dazugehört.



Foto: Toofan Hashemi

Vier Berufsmusikerinnen am Saxophon, die mit ihren Persönlichkeiten und unterschiedlichen Charakteren zu einer Einheit verschmelzen – in ihrer Musik, in ihrer Energie und mit funkelnendem Spaß.

Die Veranstaltung ist leider bereits ausverkauft.

Eintritt: 24,- Euro / ermäßigt 20,- Euro

Freitag, 13. Oktober 2023, 20.00 Uhr

Smith & West – „Irgendwie die Beatles“

Das Duo „Smith & West“ – Michael J. Westphal – (Gitarre & Gesang) und Uli Schmid – kennt die Songs der BEATLES wahrscheinlich so gut wie kaum eine andere Band.

Seit Jahrzehnten spielen sie die Hits an ihren ganz persönlichen BEATLES-Abenden und lassen dabei die Stationen der eigenen Bühnenkarriere Revue passieren.

„Smith & West“ erzählen dem Publikum von ihren musikalischen Anfängen, von inspirierenden Begegnungen in Frankreich, von Heimatbesuchen bei Tante Anneliese im Pfennigmoorweg zwischen den Erdbeerfeldern oder ihren Erlebnissen in Hamburger Absteigen und Hinterhofspelunken. Denn: Zu Beginn der 1960er-Jahre spielt das Duo in verschiedenen Hamburger Clubs und erlebt dort eine aufregende Zeit.

Doch eine Begegnung mit der Liverpools-Band, die ebenfalls in Hamburg ihre ersten Schritte zur Weltkarriere macht, ergibt sich nie. Trotzdem sind beide Bands enger miteinander verbunden, als das bekannt ist. Stück für Stück lüften „Smith & West“ im Laufe des 30 Songs währenden Abends ihr Geheimnis ...

Eintritt: 24,- Euro / ermäßigt 20,- Euro



Foto: Markus Richter

Freitag, 20. Oktober 2023, 20.00 Uhr

Elke Winter – „Queen of Comedy“

Comedy

Entertainment pur – das steht für Elke Winter auch in ihrem Programm. Die Queen of Comedy reißt mit ihren Storys über Liebe, Lust und Leidenschaft jeden vom Sessel, denn wer könnte mehr pikante Details aus dem Leben preisgeben als Elke Winter? Mit absurden Anekdoten, den verrücktesten Lebensweisheiten und wunderbaren Songs wird jeder Auftritt der schlagfertigen Vollblutentertainerin zu einem unvergesslichen Erlebnis.



Elke Winter, seit vielen Jahren im Hamburger Schmidt Theater zu Hause, lernte ihr Handwerk von der Pike auf und zählt heute zu den erfolgreichsten Travestiekünstlern unserer Zeit – ob auf Kleinkunsth Bühnen, in großen Häusern oder bei Kreuzfahrt-Auftritten auf hoher See. Seit 2006 ist Elke Winter Stammgast in der legendären „Schmidt Mitternachts-show“ im Hamburger Schmidt Theater, seit 2008 gehört Elke dort auch zum festen Stamm der Moderatoren und bekam 2011 ihre eigene Late-Night-Show „Im Bett mit Elke“! Ihre Show ist Entertainment par excellence!

Eintritt: 24,- Euro / ermäßigt 20,- Euro

Freitag, 27. Oktober 2023, 20.00 Uhr

Cody Stone – „Smarte Illusionen“

Zauberei

Smartphone, Smart Home, Smart Magic: Cody Stone kombiniert verblüffende Zaubereffekte mit witzig-raffinierten Tools, Gadgets und scheinbar simplen Alltagsgegenständen. Eine Mischung aus Inspektor Gadget, Harry Potter und



§

Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53
30175 Hannover

Telefon (05 11) 31 60 63
www.kanzlei-debor.de

ES MUSS SPASS MACHEN

CLEAN FITNESS

- Personal Training und Freude am Sport
- Ernährungsberatung speziell für Dich
- Rundumbetreuung, 24/7 für Dich da
- Endlich wieder gesund und fit sein

Frank Schumann
Dein Coach und
Personal Trainer

0176 46199941
frank.schumann@cfcoach.de
frankschumann.cleanfitness-life.de

SPAN-DEX
designdecken
& malerbetrieb GmbH

- Spanndecken
- Innen- und Außenanstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstrich
- Bodenbeläge
- Schimmelsanierung

Ringstraße 6
30457 Hannover
Telefon 0511 - 64201936
www.span-dex.de
www.span-dex-malerbetrieb.de

Wäscherei & Heißmangel

Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5

Fon 0511/ 41 25 43 · Mobil 0176/ 53 46 19 57 · Fax 0511/ 213 72 02

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Neubacher Sonnenschutz

Rollladen- und Jalousiebau

**Wir beraten Sie kostenfrei
und unverbindlich vor Ort!**

Herstellung von:
Rollladen / Rolltore
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15
30966 Hemmingen
neubachersonnenschutz1995@freenet.de

Telefon 0511 – 84 374 10
hemmingen-sonnenschutz.de

– VHS AKTUELL – VHS AKTUELL – VHS AKTUELL –

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Unsere neuen Programmhefte liegen in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken und in unseren neuen Räumen in der **Gutenbergstraße 2** zur kostenlosen Mitnahme aus.

Kurs-Nr. 40608H	Englisch A1, Stufe III für Wiedereinsteiger*innen
montags, ab 18. September, 17.15 – 18.45 Uhr 10 Termine	Dieser Kurs wendet sich an Teilnehmer*innen, die in entspannter Atmosphäre ihr Schulenglisch auffrischen möchten. Wir kombinieren Textbucharbeit und Grammatik, um theoretisches Wissen zu erlernen. Gleichzeitig finden Aktivitäten statt, um auch das Sprechen der englischen Sprache zu aktivieren und erworbene Kenntnisse praktisch umzusetzen. Schauen Sie doch mal vorbei! (Voraussetzung: ca. 3 bis 4 Jahre Schulenglisch)
Hemmingen-Westerfeld	
Kurs-Nr. 42221L	Spanisch A2, Stufe I
donnerstags, ab 21. September, 9.00 – 10.30 Uhr 15 Termine	In diesem Kurs lernen Sie in normalem Lerntempo. Sie bauen Ihre Sprechfähigkeit aus und lernen, sich in weiteren Alltagssituationen zu verständigen. Es werden aber bei Bedarf auch Themen, die man schon kennt, wiederholt und vertieft. Die Grundkenntnisse aus dem Lehrwerk A1 werden vorausgesetzt.
Laatzen	
Kurs-Nr. 40902H	Italienisch A1, Stufe I für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse
donnerstags, ab 21. September, 19.40 – 21.10 Uhr 15 Termine	Ob Sie sich aus touristischen, kulturellen oder beruflichen Gründen für die Sprache unseres südlichen Nachbarn am Mittelmeer interessieren, die Belegung eines Kurses „Italienisch für Anfänger*innen“ lohnt immer! In diesem Kurs erfahren Sie eine systematische und gründliche Einführung, bei der Sie Schritt für Schritt an die italienische Grammatik und das selbstständige Sprechen herangeführt werden.
Hemmingen-Westerfeld	
Kurs-Nr. 10608P	Meine Stimme – Ausdruck meiner Seele – Ein Kurs für Frauen
Samstag, 23. September, 10.00 – 13.15 Uhr	Kooperation mit den Gleichstellungsbeauftragten der Städte Hemmingen und Pattensen In diesem Vortrag wollen wir das Thema Stimme gemeinsam erforschen, erleben und ergründen. Wie sind meine Haltung und meine Atmung, wenn ich spreche? Nutze ich meine Resonanzräume und meine Artikulation? Was glaube ich über mich und meine Stimme? In welchen Situationen fällt es mir schwer, bei mir zu bleiben? Welche Hilfsmittel kann ich nutzen, um mich in herausfordernden Situationen zu stabilisieren?
Pattensen	
Kurs-Nr. 10500H	Babymassage
freitags, ab 29. September, 10.00 – 10.45 Uhr 5 Termine	Kooperationsveranstaltung mit der Stadt Hemmingen Für ein Baby gibt es nichts Schöneres als Körperkontakt. Regelmäßiges Kuscheln und zärtliche Berührungen stärken die Bindung zwischen Eltern und Baby. Die regelmäßige Babymassage ist eine konsequente Weiterführung zärtlicher Berührungen. Ich zeige, wie man mit gezielten Berührungen dem Baby zu einer wundervollen Entspannung verhelfen kann. Ist das Baby mindestens 2 Monate alt? Dann melden Sie sich an! Ich freue mich auf Sie.
Hemmingen-Westerfeld	

Geschäftsstelle HEMMINGEN

Gutenbergstraße 2 **Telefon: (05 11) 8 98 86-262**
30966 Hemmingen E-Mail: info@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

James Bond. Das ist Entertainment für das digitale Zeitalter. Zauberer Cody Stone kreiert mit diesen coolen Gadgets magische Erlebnisse, die rein durch Technik nicht möglich wären. Er vermischt die klassische Magie mit eigenen, neuen und frischen Ideen, sodass eine verblüffende, spannende und moderne Zaubershow dabei herauskommt.

Die Karriere von Gadget Magier Cody Stone begann bereits im Alter von 7 Jahren. Mit 15 Jahren die ersten TV-Auftritte, mit 17 die Auszeichnung zum „Deutschen Jugendmeister der Zauberkunst“, mit 19 „Künstler des Jahres“. Zahlreiche Fernsehauftritte in diversen Shows und eigene TV-Serien machen ihn zu einem der erfolgreichsten TV-Magier Deutschlands.

Eintritt: 24,- Euro / ermäßigt 20,- Euro

Der Behindertenbeauftragte informiert

regiobus Mobilitätstraining am 17. September 2023 in Garbsen

Beim regiobus Mobilitätstraining üben Sie den einfachen Ein- und Ausstieg und lernen den sicheren Umgang mit Linienbussen.

- Üben mit speziell geschulten Mitarbeitenden in und am Bus
- Betreuter Trainingsparcours
- Beratung zu Hilfsmitteln und Pflegefragen
- Barrierefreies WC

Wann: 17. September 2023 von 10.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Garbsen, Rathausplatz beim Ideenmarkt „richtig.gut.älter“

Mit kostenlosem Shuttle-Service.

Reservierung unter: Telefon (05101) 58 63 30 (mit Anrufbeantworter), oder Telefon (0170) 90 66 19 6.

hannover@bereich.bsk-ev.org

Senioren-Info-Ecke

Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmenden Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkaufen immer schwieriger wird, ein Pflegegrad beantragt werden muss oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Finanzielle Engpässe und Probleme können schnell einmal auftreten. Eine hohe Nebenkostenabrechnung, eine Stromnachzahlung oder es geht die Waschmaschine kaputt und die Rente reicht dafür nicht aus. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (0511) 4103-286 oder E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de.

Neuer Senior*innen-Treff 65+

Haben Sie schon davon gehört? Seit kurzem treffen sich Seniorinnen und Senioren 65+ zwanglos und ohne jegliche Vereinszugehörigkeit **jeweils sonntags ab 14.30 Uhr** auf dem Rathausplatz vor dem (beim) Restaurant Aspandos zu netten Gesprächen, neuen Bekanntschaften etc.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Jürgen Hartelt unter der Telefonnummer (0511) 415377 wenden. Über zahlreiche „Neue“ würden sich die bisherigen Teilnehmer*innen sehr freuen.

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzen und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr

Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es unter der Rufnummer (0157) 35 56 94 69 (bei Frau Dorothea Bartram) oder bei der 1. Vorsitzenden unter Telefon (0175) 7 80 24 16 (Frau Dietlind Osterkamp).

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen

Zehn Einschulungsklassen bekommen Bücherpakete geschenkt



Schon bei ganz jungen Menschen die Lust am Lesen wecken und die Freude am Schmöckern fördern: Das ist eine der Aufgaben, die sich die Bürgerstiftung Hemmingen (BSH) auf ihre Fahnen geschrieben hat. Und darum bekommen die Erstklässlerinnen und Erstklässler der drei Hemminger Grundschulen alljährlich ein Bücherpaket geschenkt, ein Potpourri von Bilderbüchern zum Vorlesen und Lernen. Gut zwei Wochen nach dem Einschulungswochenende besuchte BSH-Vorstandsmitglied Susanne Bauer vier Klassen von Abc-Schützen in der Grundschule Köllnbrinkweg aus Hemmingen-Westerfeld, eine Klasse der Hiddestorfer Grundschule und fünf Eingangsklassen aus der Arnumer Wäldchenschule. Einige Kinder stellten bei der Bücherübergabe auch gleich unter Beweis, dass sie nicht ohne Vorkenntnisse in ihre Schullaufbahn gestartet sind: Das „B“, den ersten Buchstaben der Worte „Bürgerstiftung“ und „Buch“, konnten sie schon benennen. Und ganz nebenbei bekamen die Schülerinnen und Schüler noch ein wenig Wissenswertes auf den Weg, das so manchem Erwachsenen aus Hemmingen auch neu sein dürfte. Denn was symbolisieren die sieben Farbkreise im Logo der Bürgerstiftung? Ganz genau – die sieben Hemminger Ortsteile.

Zu den zehn Bücherpaketen im Wert von jeweils 50 Euro, die die Bürgerstiftung den Grundschulern dieses Jahr spendierte, gehören Titel wie „Das alles sind wir“, „Hier hat jeder einen Platz!“ oder „Familie – Das sind wir“. Ausgesucht hatte die anschaulich bebilderten Werke wie jedes Jahr Carola Dumann, bis 2021 selbst Lehrerin an der Wäldchenschule und jetzt Mitarbeiterin der Bücherstube in der Arnumer Friedenskirche. Den weitaus größten Teil der Bücher hatte sie natürlich bei den ortsansässigen Buchhandlungen gekauft, in Westerfeld sowie in Arnum.

Vorfreude ist die schönste Freude: Unter dieser Prämisse dürfen sich die Erstklässlerinnen und Erstklässler die kommenden Wochen nicht nur auf spannende Ausflüge in unbekannte Bücherwelten freuen, sondern auch auf einen von der Bürgerstiftung initiierten und finanzierten Theater-Vormittag. „Albin und Lila“ heißt das Stück, das das Figurentheater Neumond am 9. November in der KGS Hemmingen aufführen wird. Hier bieten sich übrigens auch Verknüpfungen zwischen Bühne und Literatur an, basiert das Theaterstück um die eigenwillige Freundschaft zwischen Huhn und Schwein doch auf dem gleichnamigen Kinderbuch von Rafik Schami. Auf der Homepage der BSH sind unter der Adresse www.buergerstiftung-hemmingen.de noch weitere Fotos der Bücherübergabe zu finden – und eine Reihe anderer Geschichten rund um die mannigfaltigen Aktivitäten der ehrenamtlich tätigen Stiftungsmitglieder.



BSH-Vorstandsmitglied Susanne Bauer (l.) übergibt den Erstklässlerinnen und Erstklässlern der Grundschule Hiddestorf ein Bücherpaket – und auch Klassenlehrerin Franziska Hartmann ist ganz Ohr.

Bildquelle: Bürgerstiftung Hemmingen

Literaturstunde

Die Lesungen der Literaturstunde der Bürgerstiftung Hemmingen finden jeden Dienstag von 11.00 bis 12.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses statt. Am 19. September 2023 liest Gabriele Lehmborg aus der Novelle „Florentinische Nächte“ von Heinrich Heine „Die erste Nacht“. Kurt Jäger schaut in das „Tagebuch von Adam und Eva“, zusammengefasst von Mark Twain. Am Dienstag, dem 26. September wird Wolfram Wallraabenstein ein zweites Mal „Von Klambund bis Celan“, Berthold Brecht inbegriffen, lesen. Helmut Gundlach möchte ihnen das „Leben und Couplets von Otto Reutter“ mit einigen Melodien „Aus den Zwanzigern“ in Erinnerung bringen.

Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Die Vorlesegruppe freut sich über viele bekannte, aber auch gern neue Gesichter.

Herzliche Grüße, Ihr Vorleseteam

REISEBÜRO BANDURA GbR



Ihr Reisespezialist in Ricklingen!

Gerne beraten wir Sie zu Ihrem Traumurlaub.

📍 Göttinger Chaussee 195
30459 Hannover / Ricklingen

☎ 05 11 - 42 65 48

✉ hannover@reisebuero-bandura.de

🌐 www.reisebuero-bandura.de

Wir führen alle namhaften Reiseveranstalter!

Neu – per
WHATSAPP erreichbar:
0157 8192 69 66

**Arnumer Seniorenhilfe
im Alltag**

Tel. (05 11) 94 05 07 70

Göttinger Landstraße 7
30966 Hemmingen

seniorenhilfe.im.alltag@web.de
www.arnumer-alltagshilfe.de

Heilpraktiker

Therapien
in meiner
Praxis

**Mikroimmuntherapie
Stoffwechsel- und Blutanalysen
Immun- und Aufbau-Therapien
Darmsanierung/Darmgesundheit
Gesundheitsorientierte Ernährungsberatung**

Naturheilpraxis Isabella Söcker

Arnumer Kirchstraße 4, 30966 Hemmingen, Tel.: 05101 92 56 38
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de Mobil: 0176 80868796



**Familien- und Paartherapie
Gesprächstherapie
Traumatherapie
Verhaltenstherapie**

Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen
Terminvereinbarungen unter Telefon (01 51) 19 41 31 36

www.silviarichter-psychotherapie.de

Harriet Dechant
Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur

Bürgerstiftung Hemmingen

Noch freie Plätze beim Handy-Training

Warum ist der Speicher meines Handys schon so voll? Sollte ich als Messenger-Dienst lieber WhatsApp oder Signal wählen? Wie synchronisiere ich meinen Smartphone-Kalender mit dem PC? Welche Apps sind für den Hausgebrauch besonders nützlich, und wie wehre ich mich gegen Betrugsversuche via SMS? Solche und ähnliche Fragen können sich Seniorinnen und Senioren beim Handy-Training der Bürgerstiftung Hemmingen (BSH) beantworten lassen. Die Veranstaltungsreihe existiert seit 2018 und hat schon zahlreichen älteren Mitbürgern gute Dienste geleistet; das Altersspektrum der Teilnehmerinnen und Teilnehmer reicht von Mitte 50 bis Mitte 80. Unter Aufsicht von Johann Diekmann, Webmaster der Bürgerstiftung, stehen Schülerinnen und Schüler der Carl-Friedrich-Gauß-Schule den Interessenten mit Rat und Tat zur Seite; das Angebot ist kostenlos.

Der nächste Termin, bei dem noch Plätze frei sind, ist Mittwoch, 20. September, um 17 Uhr. Eine Trainingseinheit dauert rund 90 Minuten, Veranstaltungsort ist der Bürgersaal des Hemminger Rathauses. Wer teilnehmen möchte, schickt bitte eine Mail an die Adresse info@bsh-handy.de oder wählt den Weg über das Kontaktformular auf der BSH-Homepage unter www.buergerstiftung-hemmingen.de/handy-training/. Hier ist auch eine Reportage zu finden, die den Austausch zwischen Jung und Alt während einer Trainingsstunde anschaulich beschreibt.

Musikschule Hemmingen e.V.

1.) Gastfamilien für Ungarn-Besuch gesucht!

Es kommt Besuch aus Ungarn! Unsere Partnermusikschule aus Sándorfalva ist eine Woche zu Gast bei uns. Etwa 40 Kinder, Jugendliche und Lehrkräfte aus Ungarn werden gemeinsam mit Schüler*innen aus Hemmingen proben, Konzerte geben, Ausflüge unternehmen und KulturVielfalt leben. In einer Musikschulgala zeigen wir in gemeinsamen Beiträgen von Chor, Orchester, Band und Ensembles, was wir erarbeitet haben und wie Musik interkulturell zusammenschweißt.

Für die Zeit vom 2. November (Ankunft ca. 16.00 Uhr) bis zum 9. November (Abfahrt ca. 10.00 Uhr) werden Gastfamilien gesucht, die Schüler*innen oder Lehrkräfte der Partnermusikschule aufnehmen können.

Unter der Woche vormittags ist den Schüler*innen ein Programm durch die Musikschule geboten; nachmittags und am Wochenende finden gemeinsame Ausflüge, Proben und Konzerte statt. Zeigen Sie Ihren Kindern gelebte Gastfreundschaft, Weltoffenheit und kulturelle Vielfalt und nehmen Sie Schüler*innen auf! Bei Interesse gerne im Büro melden.

2.) Freie Plätze in Kinderkursen und im Instrumental- und Gesangsunterricht

In einigen Kinder-Kursen, die die Musikschule in Kooperation mit fast allen KiTas im Hemminger Stadtgebiet durchführt, gibt es noch freie Plätze. Helfen Sie mit, Freunde und Bekannte anzusprechen, um auf die Angebote aufmerksam zu machen. Wer früh mit der Welt der Musik in Kontakt kommt, erfährt ganz spielerisch musikalische Abläufe, Formen und Klänge. So wird die Grundlage für ein Leben mit Musik gelegt.



Auch für einige Instrumente gibt es noch freie Plätze: Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Saxophon, Posaune, Euphonium, Gesang, Geige, Bratsche und Cello! Für alle Kinderkurse, Kooperationsangebote sowie für Instrumental- und Vokalunterricht erfolgt die Anmeldung über das Online-Anmeldeformular: www.musikschulehemmingen.de/anmeldung

3.) Neues Ensemble „Young Strings“ für Streicher*innen von 10 bis 15 Jahren

Seit August startet ein neues Streicher-Ensemble unter der Leitung von Irina Kalinowska, die seit Oktober 2022 an der Musikschule Hemmingen Geige und Bratsche unterrichtet. Immer dienstags von 16.45 Uhr bis 17.30 Uhr treffen sich im Musikraum der Wäldchenschule Arnum motivierte Streicher*innen, die fetzige und auch einfühlsame Stücke einstudieren möchten. Sie werden erleben, wie man durch gemeinsames Musizieren zusammenwächst und miteinander stark wird im Zusammenspiel. Erste Auftritte bei Veranstaltungen der Musikschule sind bereits geplant. Mitwirken können auch externe Schüler*innen mit den Instrumenten Geige, Bratsche, Cello und Kontrabass. Einzige Voraussetzung: Freude an Musik!

Kosten: 15,30 Euro pro Monat; als Nebenfach kostenfrei
Anmeldung unter: www.musikschulehemmingen.de/anmeldung

4.) Veranstaltungen:

Sonntag, 24. September 2023, 11.00 Uhr

SVA-Konzert

Forum KGS Hemmingen

In einer Matinee präsentieren die Stipendiaten der Studienvorbereitenden Ausbildung ihr umfassendes Können auf ihren Instrumenten und mit der Stimme – garantiert mitreißend, emotional und bewundernswert! Die Teilnehmer*innen der SVA leben ihren Traum von einem Leben mit viel Musik und zeigen dabei, dass sie durch den Theorieunterricht Musik noch besser verstehen und stilecht wiedergeben. Der Eintritt ist frei – Voranmeldungen sind nicht erforderlich.



Samstag, 4. November 2023, 17.00 Uhr

MUSIK INTERKULTURELL!

Forum KGS Hemmingen

Es kommt Besuch aus Ungarn! Unsere Partnermusikschule aus Sándorfalva ist eine Woche zu Gast bei uns. Etwa 40 Kinder, Jugendliche und Lehrkräfte aus Ungarn werden gemeinsam mit Schüler*innen aus Hemmingen proben, Konzerte geben, Ausflüge unternehmen und KulturVielfalt leben. In dieser Musikschulgala zeigen sie in gemeinsamen Beiträgen von Chor, Orchester, Band und Ensembles, was sie erarbeitet haben und wie Musik interkulturell zusammenschweißt.



Der Eintritt ist frei – Voranmeldungen sind nicht erforderlich.

Freitag, 17. November 2023, 17.00 Uhr

KONZERT DER LEISEN TÖNE

Friedenskirche Arnum

Ein Konzert der besonderen Art: Eher leisen Instrumenten werden hier Räume eröffnet und es finden sanfte Klänge Gehör, bei denen man unbedingt auch mal genauer hinhören sollte! Von klassischer Gitarre über

ANZEIGE



Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Junge Sterne und Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter und LKW
- Teile- & Zubehörverkauf • Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und Transporter Service, Servicepartner der Daimler Truck AG für Mercedes-Benz Trucks

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108 - 91 91 - 0
E-Mail: info@mercedes-halm.de
www.mercedes-halm.de

Gesang, Blockflöte und Streichinstrumente – bei dieser Performance darf geträumt werden! Auch unsere Streicherensembles und Chöre sind mit dabei und demonstrieren, was es bedeutet, gut aufeinander zu hören und zu interagieren.

Der Eintritt ist frei – Spenden erbeten. Voranmeldungen sind nicht erforderlich.



Mittwoch, 6. Dezember 2023, 17.00 Uhr
ADVENTSKONZERT

Forum KGS Hemmingen

Das Adventskonzert der Musikschule Hemmingen mit besinnlicher Musik, Advents- und Weihnachtsliedern und garantiert auch mit fetzigen Beiträgen. Die ganze Bandbreite der Musikschule präsentiert sich an diesem Abend: Von Einzelbeiträgen über Ensembles, Instrumente und Gesang, jüngere und ältere Schüler*innen – bei diesem Konzert sind alle dabei! Und keine Sorge – es erklingt nicht NUR Weihnachtliches!

Der Eintritt ist frei – Spenden erbeten. Voranmeldungen sind nicht erforderlich.

Samstag, 16. Dezember 2023, 17.00 Uhr
WEIHNACHTSKONZERT

Friedenskirche Arnum

Das traditionelle Weihnachtskonzert der Musikschule Hemmingen mit fulminanten Ensemblebeiträgen, schmissigen Jazz-Arrangements von Weihnachtsliedern, ruhigen Beiträgen zum Durchatmen und gemeinsamen SingMitLiedern. Für die Musikschule das letzte Konzert im Jahr, in dem die Schüler*innen und Lehrkräfte auch zurückblicken und Gelerntes zu Gehör bringen! Und meistens gibt es dann noch die ein oder andere Überraschung! Der Eintritt ist frei – Spenden erbeten. Voranmeldungen sind nicht erforderlich. *Bildquelle: Musikschule Hemmingen e.V.*

Jägerschaft Hannover-Land e.V.

HEGERING CALENBERG

Krähen-, Elstern- und Taubenjagd



Wer am 26. August 2023 zu Fuß oder mit dem Fahrrad in der Feldmark unterwegs war, der hat sie wahrscheinlich gehört, die zahlreichen Schüsse. Der Hegering Calenberg hatte an diesem Tag wieder zur Krähen-, Elstern- und Taubenbejagung aufgerufen, an dem sich sieben Reviere beteiligt haben.

Über die Rolle von Rabenkrähen und Elstern als Prädatoren und deren Einfluss auf die Populationsentwicklung von Bodenbrütern bestehen sehr unterschiedliche Ansichten. Sicherlich gilt es hier mehrere Faktoren zu berücksichtigen. Aber die Rabenkrähen sind gerade bei Bodenbrütern für nicht unerhebliche Verluste die Ursache und tragen mit den Tauben zu erheblichen Schäden auch in der Landwirtschaft bei. In einzelnen Gesprächen am Rande des Jagdtages zeigten die Spaziergänger erfreulicherweise durchweg Verständnis für die revierübergreifende Schwerpunktbejagung.

Ein kräftiges „Waidmannsheil“ ertönte dann am Abend über die Hofstätte von HL Bernward Wagner in Ihme-Roloven. Die Jägerinnen und Jäger versammelten sich dort zum Abschluss und Streckelegen. Mit 40 Krähen, 2 Elstern und 153 Tauben wurden die Erwartungen stark übertroffen. Denn Wildtauben und Krähen sind vorsichtige, schnelle und wendige Flieger. Zwar blieb das Wetter am Samstag weitgehend trocken, doch herrschte teilweise böiger Wind in Sturmstärke, der Tarnschirm und Lockbild umwarf. Und so war es auch nicht verwunderlich, dass die Tiere insgesamt sehr hoch und schnell flogen.

Um die erfolgversprechendsten Positionen vor Sonnenaufgang einnehmen zu können, wurden die Schützen in der Regel schon am Vorabend von den Revierhabern, die Flugschneisen und Schlafbäume bestens kennen, eingewiesen. An oberster Stelle stand die Sicherheit, um Belästigungen oder gar Gefährdungen der angrenzenden Wohngebiete und möglicher Spaziergänger auszuschließen. Informiert wurden im Vorfeld ebenfalls die örtlichen Polizeikommissariate. Derart sorgfältig vorbereitet gab es dann auch keinerlei Beschwerden an diesem Tag.

Der Stellv. HL Daniel Franz dankte allen Teilnehmern, und insbesondere den Revierhabern, die an diesem Tag zum Teil mit großzügigen Freigaben den revierlosen Jägern bzw. Jagdgästen auch die Jagd auf andere Prädatoren wie Fuchs und Waschbär ermöglicht haben.

Dieter Schmidt

GRAMANN  **AHRBERG**
Hannöversche Landschlachtereier beste Meisterqualität seit 1896

BAYRISCHE WOCHEN

Unsere Wiesen-Angebote vom
12.09. - 23.09.2023

Schweinhaxe von Schweinen aus der Region - deftig gewürzt und vorgegart	Stück 5,90 € 2 Stück 11,00 €
Schinken-Krustenbraten mit deftiger Schwarte	kg 9,99 €
Münchner Weißwurst frisch aus unserer Wurstküche nach orig. Bayerischer Rezeptur	1 Paar 2,50 €
Mini-Leberkäse für Sie vorportioniert und vorgegart - immer ca. 300 g	Stück 4,50 € 100 g = 1,50 €
Rauchenden frisch aus dem Buchenrauch ca. 100 g / Paar	1 Paar 1,50 €
Bayrischer Wurstsalat mit hausgemachter Wurst, Paprika, Käse und Zwiebeln	100 g 1,39 €
Speckkartoffelsalat warm oder kalt ein Genuss	100 g 0,99 €

Werksverkauf Pattensen - Ludwig-Erhard-Straße 25
Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

**gödicke
druck**

DESIGN

PRINT

FINISHING

Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH

Weetzener Landstraße 106 C · 30966 Hemmingen
Tel. 05 11 / 41 02 89-0 · info@godicke-druck.de
Fax 05 11 / 41 02 89-50 · www.godicke-druck.de

Die nächste „rings um uns“ erscheint am 27. September



Bildquelle: Hegering Calenberg

ARNUM

DRK-Ortsverein Arnum

TERMINE UND ANGEBOTE

- **Gymnastik für Seniorinnen, Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr**, im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum
Leitung & Auskunft: Christine Harrenga-Reese, Tel. (0163) 6 96 48 10
- **Wassergymnastik für Damen im Bünthebad**
Dienstag von 8.15 bis 9.00 Uhr
Auskunft und Anmeldung: G. Gieseke, Tel. (0174) 3 90 46 20
- **Sozialstation**
Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Göttinger Straße 46 – 48 in Arnum, Tel. (05 11) 41 64 42
- **Essen auf Rädern**
„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Tel. (0511) 41 64 42
- **Kleiderkammer**
DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.
- **Monatliche Mitgliedertreffen**
Jeden 2. Dienstag im Monat.
Wo die Treffen stattfinden, wird rechtzeitig bekannt gegeben.

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

DRK Hemmingen

Nach unserer Sommerpause planen wir unsere nächsten Veranstaltungen im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen bzw. Gemeindesaal der Trinitatiskirche wie folgt:

Gymnastik für Senioren/-innen im Bürgersaal des Rathauses

ab 5. September: dienstags von 9.30 bis 10.30 Uhr

„Der besondere Dienstag“ (jeweils um 15.00 Uhr im Bürgersaal) gibt es ab dem 12. September wieder.

Wie immer Kaffee und leckeren selbstgebackenen Kuchen – dazu viel Klönerlei/Unterhaltung

- **19. September: „Gehirnjogging – nicht vergessen!“**
Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntaining für ältere Menschen. Nach Kaffee und Tee wird mit Spielen und Übungen das Gedächtnis trainiert. Ideen und Vorschläge von Teilnehmern sind erwünscht.
- **26. September: „Großeltern und Enkel basteln“**
Unter Anleitung von Dagmar Gast, die wunderbare Vorschläge und „Zutaten“ mitbringt, werden Sachen gebastelt und Einiges ausprobiert. Es bietet für die Großeltern geistige Anregungen und Wertschätzungen. Auch Mütter und Väter sowie Nichtmitglieder sind willkommen.

Spielenachmittag unter dem Motto „Das Leben ist bunt – Spiele auch!“
Martina Kreuzer freut sich auf weitere Teilnehmer, um neue Spiele auszuprobieren oder auch die Geselligkeit mit bewährten Karten-, Würfel- und Brettspielen zu genießen. Austragungsort der Spiele ist der Bürgersaal im Rathaus und zwar jeweils am Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr. Gäste können gerne an einer „Schnupperstunde“ teilnehmen.

Qi Gong-Kurs

Qi Gong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist. Zur Praxis gehören Atemübungen, Körper- und Bewegungsübungen sowie Konzentrations- und Meditationsübungen. Der Kurs findet ab 15. September wöchentlich jeweils am Freitag um 11.00 bis 12.30 Uhr im Gemeindesaal der Trinitatiskirche statt.

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Die Epilepsie-Selbsthilfegruppe beim DRK-Ortsverein Hemmingen trifft sich einmal monatlich, zukünftig am 2. Mittwoch im Monat von 18.00 bis 19.30 Uhr. Nachfolgender Termin ist der 13. September 2023 im Gemeindesaal der Trinitatiskirche.

Kegeln für Senioren/-innen

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat, 15.00 bis 17.00 Uhr, auf der Kegelbahn in Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bunte 6 (neben Hallenbad / unter Jugend-Kultur-Haus).

„Rotkreuzler unterwegs“

Heute, am **Mittwoch dem 13. September, fahren wir nach Linderte** mit anschließendem gemeinsamen Kaffeetrinken. Start ist um 15.00 Uhr beim Rathausplatz Hemmingen. Begleitet werden wir von Beatrice Heimhuber, die uns interessante Details zu dem Ausflugsort erzählen wird. Anmeldungen nimmt Britta Hoge entgegen.

Hinweis:

Der DRK-Ortsverein Hemmingen freut sich über weitere Helfer/-innen! Bei Interesse bitte melden bei Britta Hoge, Telefon (0511) 760 83 13 bzw. brittahoge.mut@gmail.com. Peter Hauke, DRK-OV Hemmingen

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



SPARTE JUDO

Kooperationen im Judo

Hemminger Judoka waren am 1. September 2023 zu Gast beim KSC Ricklingen und haben eine Trainingseinheit mit viel Spaß absolviert. Zu einem Gegenbesuch und einer Trainingskooperation im Jugendlichen- und Erwachsenenbereich wurden die Ricklinger Judoka recht herzlich eingeladen. Als nächstes steht ein Besuch bei den Judoka vom TSV Pattensen an. Hier haben bereits intensive Gespräche bezüglich einer Trainingskooperation stattgefunden und sollen durch diesen ersten Trainingsbesuch der Hemminger Judoka gefestigt werden.

Die Hemminger Judoka trainieren in der Grundschule Hemmingen, Köllnbrinkweg 48, 30966 Hemmingen. Trainingszeiten und weitere Infos unter www.judohemmingen.de und auf Instagram unter [sc_hemmingen_judo](https://www.instagram.com/sc_hemmingen_judo).
Bernd-Axel Schimmel



Bildquelle: SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

SPARTE LEICHTATHLETIK

Leichtathleten gut aus der Sommerpause zurückgekehrt

Ihre Form nach den Sommerferien, in denen nur sporadisch Training stattfand, testeten einige Hemminger Leichtathleten beim Sarstedter Sportfest. Topfit präsentierte sich Alina Schlegel (W11) im Weitsprung. Gleich im ersten Versuch stellte sie ihre Bestmarke von 4,09 m ein, um sich in den folgenden Durchgängen auf 4,22 m und letztendlich auf 4,27 m zu steigern und die Konkurrenz für sich zu entscheiden. Über 50 m blieb sie als Drittplatzierte in 7,95 Sek. nicht weit von ihrer Bestmarke entfernt.

Ebenfalls siegreich im Weitsprung war Alissa Wippich (W12). Allerdings war sie mit ihrer Weite (3,88 m) nicht zufrieden. Während sie beim Einspringen noch perfekt den Balken traf, verschenkte sie bei ihren besten Sprüngen bis zu 40 cm. Über 75 m belegte sie in 11,12 Sek. Rang zwei.

Mit dem Balken haderte auch Jannis Dannenberg (M14) ein wenig: bei seinen besten Sprüngen trat er knapp über, seine beste Weite betrug 4,87 m, womit er den Sieg um lediglich einen Zentimeter verpasste. Siegreich war er dafür über 100 m in 13,66 Sek. und über 80 m Hürden in 13,40 Sek. Über 800 m verbesserte er sich nach einem langen Tag in der Sonne als Drittplatzierter auf 2:34,64 Min.

Lediglich über 800 m gingen Jonathan Hartmann (M10) und Jakob Knublauch (M12) an den Start. Jonathan lief ein sehr gleichmäßiges Rennen, bei dem er zum Schluss von einem Konkurrenten zu einem tollen Schlusssprint „gezwungen“ wurde. Groß war die Freude, als die Zeit feststand: als Zweitplatzierter hatte er die Drei-Minuten-Marke in 2:59,92 Min. geknackt. Ebenfalls ein gutes Rennen lief Jakob, aktuell die Nummer drei in Niedersachsen. Jedoch hatte er beim Start einige Probleme, ins Rennen zu kommen. Auf den letzten 150 m holte er noch mal mächtig auf und lief in 2:39,26 Min. ebenfalls auf den zweiten Platz. *Jutta Jaedicke*

HARKENBLECK

Apfelmosten pur!

8. APFELTAG IN HARKENBLECK

Am Sonntag, dem 8. Oktober 2023, 9.00 bis 17.00 Uhr, auf dem Hof der Fischmanufaktur Moeller, Steinbrink 39, in Harkenbleck

(Mosten nur nach Voranmeldung – kein Begleitprogramm).



Bildquelle: privat

Apfelmosten pur! gibt es auch in diesem Jahr wieder. Der 8. Apfeltag 2023 wird wieder organisiert von der Familie Seiler/Scherer aus Harkenbleck und dem Obstbaulehrpfad der Bürgerstiftung Hemmingen. Dieses Jahr findet der Apfeltag auf dem Gelände der Fischmanufaktur Moeller, Steinbrink 39 in Harkenbleck statt: <https://moellers-fischmanufaktur.de/>.

Das Ladengeschäft ist am Mosttag aus rechtlichen Gründen leider geschlossen. Gemostet wird wieder durch die mobile Saftmacherei der Familie Seeßelberg aus Langenhagen. Zum Apfelmosten ist eine verbindliche Anmeldung vorab erforderlich! Dazu senden Sie bitte bis spätestens Samstag, 7. Oktober, 12.00 Uhr, eine E-Mail an apfeltag-harkenbleck@web.de mit Angabe von: Anschrift, Mobilnummer, geplante Apfelmengen sowie Ihrer Wunschmostzeit. Wir antworten kurzfristig und vereinbaren mit Ihnen dann das verbindliche Zeitfenster, um langes Warten zu vermeiden. Ohne Anmeldung ist leider kein Apfelmosten möglich.

Die eigenen Äpfel aus dem eigenen Garten oder geerntet in den Apfelalleen oder auf freigegebenen Streuobstwiesen, werden ab einer Mindestmenge von 30 kg zum eigenen Apfelsaft gemostet. Wenn Sie keine eigenen Obstbäume haben, finden Sie Hinweise auf frei erntbare Apfel- und Obstbäume im lokalen Umfeld unter www.mundraub.org. Je besser die Qualität der mitgebrachten Äpfel, desto wohlschmeckender und haltbarer der Apfelsaft. Deshalb sollten alle mitgebrachten Äpfel sauber sein und frei von faulen oder gar schimmeligen Stellen. Die Äpfel werden vor Ort in der mobilen Mosterei abgespült, zu leckerem Saft gepresst und bei ca. 78 Grad pasteurisiert. Abgefüllt in praktische Beutel mit Zapfhahn zu 3, 5 oder 10 Liter ist der Saft dadurch lange haltbar. Auf Wunsch gibt es noch Umkartons zur stoß- und lichtgeschützten Lagerung als Bag-In-Box-System. Hygienisch einwandfreie Kartons aus dem letzten Jahr sind gerne wiederverwendbar. Infos zum Mosten gibt es auch auf der Webseite der mobilen Saftmacherei: www.mobile-saftmacherei.de. Der Saft inklusive Beutel kostet 1 Euro pro Liter (ohne Spendenanteil) und die Kartons kosten 1 Euro pro Stück (falls erforderlich). Gerne können dieses Jahr Spenden zur Förderung des Heuhüpfers e.V. aus Hiddestorf gegeben werden. Seit 2016 ist der Heuhüpfer e.V. ein vom niedersächsischen Kultusministerium anerkannter außerschulischer Lernort. Er kümmert sich um Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE) www.heuhuepfer.de. In Veranstaltungen für alle Altersklassen werden Themen aus Landwirtschaft, Ernährung und Ökologie bearbeitet. Auch Apfelmosten für Kinder ist u.a. saisonales Thema.

Die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche Voranmeldungen und ein gelingendes Apfelmosten pur! Unser Dank geht an die Fischmanufaktur Moeller, die dieses Jahr die Durchführung ermöglicht, in dem sie Platz, Energie und Wasser bereitstellt. Danke auch an die Familie Seeßelberg aus Langenhagen für die mobile Saftmacherei.

Veranstalter: Familie Seiler/Scherer und Obstbaulehrpfad der Bürgerstiftung. Kontakt: Udo Scherer, Maschweg 1, 30966 Harkenbleck.

Ärztetafel



Ihre Betriebsärztin in Hemmingen und Umgebung

Kerstin Krausen

Fachärztin für Arbeitsmedizin,
Fachärztin für Innere Medizin

Ermächtigte Ärztin in der Untersuchung beruflich strahlenexponierter Personen, Suchtmedizinerin

Kontaktieren Sie mich

E-Mail: kontakt@kmk-arbeitsmedizin.de
Internet: www.kmk-arbeitsmedizin.de



Herbsturlaub
vom 22. September
bis 29. September

Tierärztliche Praxis Dr. med. vet. Birgit Lier

Bitte telefonische
Voranmeldung

Tel. (05 11) 2 34 33 44
Deveser Straße 41 · Hemmingen

Sprechzeiten:

Mo., Mi., Fr. 15.30 – 19.00 Uhr
Di., Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Stellenmarkt

WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG: **Metallbauer Konstruktionstechnik**
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter: info@metallbau-muenkel.de
KARL-H. MÜNDEL GmbH · Carl-Zeiss-Straße 2 – 4 · Tel. (05 11) 42 31 33

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohauseräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen
Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefer.de



Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen
Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefer.de



www.PCDIENST-HEMMINGEN.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

T. East

med. Fußpflege

Termine nach
Vereinbarung
0175-755 16 17

Im Kosmetikinstitut „Natürlich Schön“
Bruchweg 20 · Hemmingen-Ohlendorf

DRK-OV Hemmingen – OT Harkenbleck

Seniorenkaffeetafel im Feuerwehrhaus Harkenbleck

(Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr zweiwöchentlich)

Die nächste Kaffeetafel findet am 6. September 2023 statt.

Aufgrund des Brandes in der Mehrzweckhalle findet die Kaffeetafel im neuen Feuerwehrhaus statt.

Infos bei Frau Christel Klauke (Telefon 0173 / 4 97 31 72)

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen
siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –

HIDDESTORF / OHLENDORF

Heuhüpfer e.V.

Im Rahmen der RegioChallenge 2023 bieten die Heuhüpfer aus Hiddestorf zwei Kochkurse im September an.

Am 18. September und 28. September 2023 bieten die Heuhüpfer auf dem Kampfelder Hof in Hiddestorf von 17.00 bis 20.00 Uhr zwei Kochkurse an. Die kostenfreien Kurse „Kreative Resteverwertung“ vermitteln im Rahmen der RegioChallenge im September 2023 Wissen und praktische Fähigkeiten mit dem Ziel Lebensmittelabfälle zu reduzieren und Lust darauf zu machen, aus dem Vorhandenen ein Menü zu zaubern und in kleiner Runde zu genießen. Die Tipps reichen vom Einkaufsverhalten über „Reste-Rezepte“ bis hin zu praktischen Lagermethoden. Die Veranstaltung wird von der Verbraucherzentrale Niedersachsen, dem Ernährungsrat Hannover und Region e.V. und der Aktion „Mach mehr draus!“ im Rahmen der Kampagne „Jedes Lebensmittel zählt“ gefördert. Anmeldung unter hallo@ern-ha.de.

Bildquelle: Heuhüpfer/privat



HEUHÜPFER E.V.
Lernort Bauernhof



Sportverein Eintracht Hiddestorf v. 1924 e.V.

DIE LAUFSPARTE INFORMIERT

Hiddestorfer Rübenlauf am Sonntag, dem 17. September

Die Jubiläums-Veranstaltung unseres Rübenlaufs zieht wieder die Aktiven aus der Region und darüber hinaus in ihren Bann. Neben dem Kernwettbewerb, dem H.-von Roon Halbmarathon durch alle Hemminger Ortsteile, finden im Rahmenprogramm Läufe über 5 und 10 Kilometer sowie ein 5-km-Wettbewerb für Walking und Nordic Walking statt. Anmeldungen für alle Läufe, die am Sonntag ab 9.00 Uhr am Sportplatz Hiddestorf stattfinden, sind bis Sonntag um 8.00 Uhr im Internet unter www.ruebenlauf.de möglich. Die Teilnahme am 1,4-km-Möhrenlauf für Kinder bis 12 Jahre ist ohne Anmeldung möglich; hierzu reicht es aus, um 9.10 Uhr auf der Ihmer Straße am Start zu sein.

Läufer-Gottesdienst mit Nudelparty am 16. September 2023

Am Vorabend des Rübenlaufs lädt der Pastor der St.-Nikolai-Gemeinde Richard Gnügge – selbst aktiver Läufer – zu einem Gottesdienst um 18.00 Uhr in der Kirche ein. Dieser dreht sich um Gedanken zum Thema „Laufen“ und mehr und wird musikalisch untermalt. Auch nichtlaufende Gäste sind hierzu herzlich Willkommen.

Im Anschluss daran bietet Pastor Gnügge ein Nudellesen im Gemeindehaus an. Für Läufer die Gelegenheit, die Kohlenhydratspeicher vor dem Lauf noch einmal aufzufüllen, und für die weniger Sportlichen die Möglichkeit, auf zwanglose Weise mit den Aktiven ins Gespräch zu kommen. Kommt zahlreich – wir freuen uns drauf!

Informationen für Anwohner im Streckenbereich

Ab 9.00 Uhr zieht sich die Läufer­schar des Halbmarathons durch alle Ortsteile unserer Heimatstadt. Gegenüber der bis 2019 gewohnten Streckenführung ergeben sich in diesem Jahr kleinere Abweichungen in einigen Stadtteilen. Ob auch Ihr Wohnhaus von der Streckenführung tangiert wird, ist im Internet leicht festzustellen: unter www.ruebenlauf.de stehen Streckenpläne und viele Informationen rund um den Rübenlauf bereit.

Die Durchlaufzeiten des Hemminger H. von Roon Halbmarathons (erster – letzter Läufer) und Laufstreckenabschnitte in den Stadtteilen sind im Folgenden dargestellt.



Hiddestorf: Start 9.00 Uhr; Ihmer Str. (K226)

Arnum: 9.20 – 9.50 Uhr; Hiddestorfer Str. – Göttinger Str. (B3 alt) – Harkenblecker Weg

Harkenbleck: 9.25 – 10.00 Uhr; Arnum Str. – Im Häge – Steinbrink

Wilkenburg: 9.35 – 10.30 Uhr; Alte Dorfstr. (K222) – Sportplatz – Schäferieweg – Dicke Riede – Kösterecke – Wüfeler Str – Dörrieweg

Hemmingen: 9.40 – 11.00 Uhr; Im Hammfeld – Im Dorffeld – Fuchsbachweg – Grevenbleck – Berliner Str. – Klewertweg – Göttinger Landstr. (B3 alt) – Saarstr. – Deveser Str.

Devese: 9.55 – 11.10 Uhr; Deveser Str. – Stadtweg (K225 alt)

Ohlendorf/Hiddestorf: 10.10 – 11.45 Uhr; Sohlkamp (K225 alt) – Hauptstr. – Wiesenweg – Ihmer Str. – Arnum Landwehr

Wir bitten alle Anwohnerinnen und Anwohner entlang der Laufstrecke um besondere Vorsicht beim Herannahen des Läuferfeldes, insbesondere beim Herausfahren aus den Grundstücken und den Stichstraßen an der Strecke. Bitte parken Sie Ihre Fahrzeuge am Veranstaltungstag nicht im gekennzeichneten Streckenbereich und beachten Sie besonders die Halteverbotschilder und die Weisungen der Polizeibeamten und des Ordnungsdienstes. Haben Sie bitte auch etwas Geduld bei erforderlichen Straßensperrungen, oder nutzen Sie Ausweichstrecken.

Um erhöhte Aufmerksamkeit bitten wir die Bewohner der Wohngebiete in Hiddestorf nördlich der Hauptstraße, insbesondere die Anlieger der Straßen Arnum Landwehr, Im Riepenfelde, Ihmer Str. und Wiesenweg, da hier von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr die Rübenlauf-Rahmenwettbewerbe durchgeführt werden.

Wie im letzten Jahr werden wir – auf Grund behördlicher Anordnung – den Wiesenweg und die Ihmer Straße (zwischen Kreuzung Hauptstraße und Ihme-Roloven) von 8.30 Uhr bis ca. 12.30 Uhr für den Durchgangsverkehr komplett sperren müssen. Wer in Richtung Ronnenberg/B217 fahren muss, wähle bitte die Umleitung über Linderte, Vörie und Weetzen. Wir bitten um Verständnis und Beachtung.

Das Rübenlauf-Orgeatam

WILKENBURG

DRK-OV Hemmingen – OT Wilkenburg

Rückentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg entfällt vorerst.

SV Wilkenburg e.V.

100 Jahre SV Wilkenburg – Dein Verein mit Herz und Leidenschaft

Der Höhepunkt des 100-jährigen Bestehens nähert sich mit großen Schritten. Es dauert nur noch wenige Tage bis zu den großen Feierlichkeiten in der Mehrzweckhalle Wilkenburg. Den Auftakt bildet am Freitag, dem 29. September ab 19.00 Uhr die Jubiläumsfeier mit zahlreichen Ehrengästen und Ehrungen, Glückwünschen der Ehrengäste, einem kleinen Showprogramm und einem TOP-DJ. Nur 24 Stunden später findet an gleicher Stelle die große Jubiläumsparty mit einem großen Showprogramm und einem TOP-DJ statt. Für das leibliche Wohl ist in Form von herzhaften Speisen und einer unglaublichen Cocktailbar gesorgt. Zum Abschluss der Feiern bietet die Clubwirtin am Sonntagmorgen, dem 1. Oktober, ab 10.00 Uhr einen Frühstapfen in der Vereinsgaststätte an. Eine vorherige Anmeldung ist dazu nicht erforderlich. Für die Herrichtung der Feierlichkeiten ist allerdings eine Sperrung der Mehrzweckhalle und der Empore erforderlich.

Die Mehrzweckhalle ist vom 19. September bis 6. Oktober 2023, die Empore vom 27. September bis 3. Oktober 2023 gesperrt.

Der Vorstand und das Organisationsteam bitten um Verständnis.

SPARTE TISCHTENNIS

Zum 100-jährigen Bestehen des SV Wilkenburg hat sich auch der Tischtennis-Regionsverband Hannover mit einem tollen „Geschenk“ in die Schar der Gratulanten eingereiht. Sowohl die Damen als auch die Herren zogen in der 1. Runde des diesjährigen Regionalspokals ein Freilos und greifen daher jeweils erst in der 2. Runde in den Wettbewerb ein. Während die Damen bereits am vergangenen Montag, dem 11. September, bei der SG Lüdersen/SpVg Hüpede-Oerie ihr erstes Saisonspiel absolvierten (Ergebnis lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor) und am kommenden Freitag, dem 15. September, um 20.00 Uhr den VfV Concordia Alvesrode II zum ersten Heimspiel der Saison erwarten, müssen sich die Herren bis zu ihrem ersten Auftritt in der Punktrunde noch bis Oktober gedulden.

Martin Volkwein, Pressesprecher des SV Wilkenburg



Baufinanzierung & Immobilien HYPOHOUSE Finanz



Seit 2006 ein familiengeführtes Unternehmen und Ihr zuverlässiger Ansprechpartner für Hemmingen und Umgebung.

Wir gratulieren
zum 100-jährigen
Jubiläum!



www.hypohouse.de · Tel. (0511) 27 04 89 50

Ankauf / Verkauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

25. Hiddestorfer Rübenlauf 2023

Sonntag, 17. September 2023

in Hemmingen-Hiddestorf, südlich von Hannover

Hemmingen  Halbmarathon

1,4 km Schülerlauf
5 km Volkslauf/Walking/Nordic Walking
10 km Volkslauf

21,1 km Halbmarathon – Eine Runde durch alle Stadtteile

HM ~ Strecke
2019



www.ruebenlauf.de

Anmeldung

Online-Anmeldung unter: www.ruebenlauf.de

Anmeldeschluss: 17. September 2023 8:00 Uhr



Veranstalter: SV Eintracht Hiddestorf e.V.



- Verkauf
- Vermietung
- Verwaltung

Profitieren Sie von unserer langjährigen Marktkenntnis



BARTELT Immobilien

2 x in Ihrer Nähe Büro Pattensen 05101 91 53 53
 Büro Hannover 0511 123 139 88

WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Bürofläche, 120 qm, beste Lage, in Hemmingen zu vermieten, 14,- €/qm + MwSt ☎ (0511) 88 75 07
Garten zu vk. ☎ (05101) 8528713

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Verkaufen Sie mir Ihr Haus bzw. Garage nach anerkanntem Gutachten und bleiben preiswert und entspannt drin wohnen. Ich freue mich auf Ihren Anruf. ☎ (0177) 5 52 04 67

Beamtin sucht Garage in Hemmingen-Westerfeld zur Miete. ☎ (0151) 50 74 53 47

Verschiedenes

Haushaltsauflösung v. Groß- u. Kleinteilen, Sonntag, 17.09.23, 10.00-15.00 Uhr, Gebrüder-Grimm Weg 16, 30966 Arnum.


Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Wohnraumsuche

Die Stadt Hemmingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt Wohnraum im Stadtgebiet in allen Stadtteilen vorrangig zum Zwecke der Unterbringung von Menschen nach der Flucht. Die Kapazitätsgrenze des zur Verfügung stehenden Wohnraums ist erreicht, wir hoffen sehr auf die Unterstützung der Hemminger Einwohnerinnen und Einwohner.

Ihre Anfrage wird streng vertraulich behandelt. Sie können uns gern vermietbaren Wohnraum in allen erdenklichen Größen zur Miete oder aber auch zum Kauf anbieten. Wir werden schnellstens Ihr Angebot prüfen und sichern Ihnen schon heute eine zügige, kompetente Abwicklung zu.

Interessierte Eigentümer und Hausverwaltungen werden gebeten, sich an den Service Liegenschaften/WiFö, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 41 03-270 oder -118, Fax (05 11) 41 03-55-270, E-Mail heike.nowarre@stadthemmingen.de zu wenden.

Gern stehen wir Ihnen für persönliche Gespräche, Rückfragen oder Auskünfte zur Verfügung.

Die nächste „rings um uns“ erscheint am 27. September

REISEBÜRO BANDURA GbR

Ihr Reisespezialist in Ricklingen!

Gerne beraten wir Sie zu Ihrem Traumurlaub.



📍 Göttinger Chaussee 195
30459 Hannover / Ricklingen

☎ 05 11 - 42 65 48

✉ hannover@reisebuero-bandura.de

🌐 www.reisebuero-bandura.de

Wir führen alle namhaften Reiseveranstalter!

Neu – per
WHATSAPP erreichbar:
0157 8192 69 66

NEU ↑

Tischlermeister
Andreas Borsutzky
Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten

Janek Kuckuck
Tischlermeister

0172 753 86 80

Hoher Holzweg 20
30966 Hemmingen

info@tischlerei-zum-kuckuck.de
www.tischlerei-zum-kuckuck.de

Das Buntebad im Internet

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.buntebad.de.

Mobiler Hilfsdienst für Senioren
...für ein sorgenfreies Leben

Betreuungskraft
Petra Kuth *Tel.: 05 11 - 300 900 1*
Weidenkamp 14 30966 Hemmingen

Einkaufsservice
Begleitung zu Ärzten und Behörden
Spaziergänge
Botengänge z.B. Bäcker,
Apotheke, Post...
Gesellschaft und vieles mehr

www.Specht-Gartenbau.de

SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen

Telefon 0511 / 213 74 24

GÄRTENVONGLENDE

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Planung | Gestaltung | Ausführung | Pflege

Der Meisterbetrieb aus Hemmingen
Tel. 0174 9903696 · kontakt@gaertenvonglende.de

gödicke druck

DESIGN

PRINT

FINISHING

Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH

Weetzener Landstraße 106 C · 30966 Hemmingen
Tel. 05 11 / 41 02 89-0 · info@goedicke-druck.de
Fax 05 11 / 41 02 89-50 · www.goedicke-druck.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 0 51 01 - 36 87

jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de